

Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

► **B**

**INDIRIZZO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA**

**del 16 luglio 2004**

**sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali**

**(BCE/2004/15)**

**(2004/808/CE)**

(GU L 354 del 30.11.2004, pag. 34)

Modificata da:

Gazzetta ufficiale

	n.	pag.	data
► <b>M1</b> Indirizzo BCE/2007/3 della Banca centrale europea del 31 maggio 2007	L 159	48	20.6.2007



**INDIRIZZO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA**

**del 16 luglio 2004**

**sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali**

**(BCE/2004/15)**

**(2004/808/CE)**

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA,

visto lo statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea, in particolare, gli articoli 5.1, 12.1 e 14.3,

considerando quanto segue:

- (1) Per l'espletamento dei propri compiti, il Sistema europeo di banche centrali (SEBC) richiede statistiche complete e attendibili relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali che indichino le voci principali che incidono sulla situazione monetaria e sui mercati valutari nell'area dell'euro.
- (2) L'articolo 5.1, prima frase, dello statuto dispone che, al fine di assolvere i compiti del SEBC, la Banca centrale europea (BCE), assistita dalle banche centrali nazionali (BCN), raccolga le necessarie informazioni statistiche dalle competenti autorità nazionali, diverse dalle BCN, o direttamente dagli operatori economici. L'articolo 5.1, seconda frase, prevede che, a questo fine, essa cooperi con le istituzioni o gli organi comunitari e con le competenti autorità degli Stati membri o dei paesi terzi e con le organizzazioni internazionali. L'articolo 5.2 stabilisce che le BCN svolgano, per quanto possibile, i compiti di cui all'articolo 5.1.
- (3) Le informazioni necessarie a soddisfare gli obblighi imposti dalla BCE nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti e posizione patrimoniale sull'estero possono essere raccolte e/o compilate dalle autorità competenti diverse dalle BCN. Di conseguenza, alcuni dei compiti da assolvere ai sensi del presente indirizzo necessitano cooperazione tra la BCE o le BCN e tali autorità competenti, conformemente all'articolo 5.1 dello statuto. L'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio, del 23 novembre 1998, sulla raccolta di informazioni statistiche da parte della Banca centrale europea <sup>(1)</sup>, dispone che gli Stati membri organizzino i propri compiti nell'ambito statistico e cooperino pienamente con il SEBC al fine di garantire l'adempimento degli obblighi derivanti dall'articolo 5 dello statuto.
- (4) Parte delle necessarie informazioni statistiche si riferisce al conto finanziario della bilancia dei pagamenti, al relativo reddito, e alla posizione patrimoniale sull'estero di cui l'Eurosistema è il principale responsabile. Le BCN, per poter adempiere al proprio obbligo di supporto alla BCE in questo settore, dovrebbero disporre della necessaria esperienza in ambito statistico, in particolare per quanto concerne concetti, metodologia, nonché raccolta, compilazione, analisi e trasmissione di dati. In Irlanda il Central Statistics Office (CSO) raccoglie e compila le informazioni statistiche pertinenti. Al fine di soddisfare gli obblighi statistici della BCE, la Central Bank and Financial Services Authority of Ireland e il CSO sono tenuti a cooperare tra loro come previsto nella raccomandazione BCE/2004/16, del 16 luglio 2004, sugli obblighi di segnalazione statistica alla Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posi-

<sup>(1)</sup> GU L 318 del 27.11.1998, pag. 8.

## ▼B

zione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali <sup>(1)</sup>. La raccomandazione BCE/2004/16 è altresì indirizzata all'Ufficio italiano dei cambi, che è responsabile, congiuntamente alla Banca d'Italia, per la raccolta e compilazione delle informazioni statistiche pertinenti in Italia.

- (5) Dal momento dell'adozione dell'indirizzo BCE/2003/7, del 2 maggio 2003, sugli obblighi di segnalazione statistica della Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali <sup>(2)</sup>, si sono avuti progressi tangibili in relazione ai nuovi obblighi e metodi di raccolta e compilazione di dati all'interno dell'area dell'euro. È, pertanto, necessario sostituire l'indirizzo BCE/2003/7 con il presente indirizzo.
- (6) Date le difficoltà insite nell'identificare l'esatto investimento di portafoglio in termini di consistenze e di flussi, è stato necessario definire principi comuni per la raccolta di tali informazioni all'interno dell'area dell'euro. I sistemi di raccolta degli investimenti di portafoglio nell'area dell'euro dovrebbero conformarsi, a partire da marzo 2008, a norme minime comuni, vale a dire uno dei quattro modelli che comportano quanto meno la raccolta delle consistenze trimestrali titolo per titolo, come indicato nella tavola contenuta nell'allegato VI. La disponibilità di un Centralised Security Database (CSDB, Archivio centralizzato sui titoli) funzionante è considerata essenziale perché i nuovi sistemi di raccolta divengano operativi. Di conseguenza, se il Project Closure Document (documento di chiusura del progetto) per la fase 1 del progetto CSDB non venisse presentato al Consiglio direttivo attraverso il comitato per le statistiche del SEBC (di seguito «CST») entro fine marzo 2005, tale data di scadenza (insieme a quelle relative ad altri obblighi collegati agli investimenti di portafoglio) sarà prorogata del medesimo lasso di tempo corrispondente al ritardo. Il SEBC è inoltre chiamato a valutare, entro la metà del 2006, se la copertura informativa sui titoli nel CSDB e gli accordi per lo scambio dei dati con gli Stati membri siano da considerarsi sufficienti a permettere alle BCN, o alle altre autorità statistiche competenti, se pertinenti, di rispettare le norme minime di qualità specificate nel presente indirizzo. Al fine di consentire ottemperanza agli obblighi relativi agli investimenti di portafogli in titoli emessi dai residenti dell'area dell'euro, disaggregati per settore di emittente, nel rispetto delle scadenze contenute nella tavola 13 dell'allegato II, la BCE fornirà alle BCN le informazioni del CSDB almeno 15 mesi prima delle date di riferimento.
- (7) La segnalazione di dati su operazioni e posizioni relative alle attività e/o passività dei residenti dell'area dell'euro nei confronti dei residenti di altri Stati membri dell'area dell'euro è necessaria per l'adempimento degli obblighi statistici previsti dalla BCE nel settore degli investimenti di portafoglio (e relativi redditi). I dati sono utilizzati per la compilazione delle statistiche sulle operazioni e posizioni aggregate dell'area dell'euro nelle passività relative agli investimenti di portafoglio e nei debiti relativi al reddito da investimenti di portafoglio. Detto utilizzo è conforme agli obblighi nazionali o alla prassi consolidata.
- (8) Alle BCN sarà messo a disposizione il CSDB che, in futuro, verrà utilizzato per numerosi e svariati scopi statistici (compilazione e produzione) e non (analisi economica, di stabilità finanziaria o delle operazioni). Salva ogni limitazione legale, il contenuto dei dati sarà comunicato alle autorità competenti diverse dalle BCN. Ciò sarà loro di estremo ausilio per la produzione dei dati necessari alla compilazione delle statistiche relative a operazioni e posizioni dell'area dell'euro concernenti gli investimenti di portafoglio. In particolare, combinando le informazioni

<sup>(1)</sup> GU C 292 dell'30.11.2004.

<sup>(2)</sup> GU L 131 del 28.5.2003, pag. 20.

**▼B**

del CSDB con i dati raccolti titolo per titolo, dovrebbe essere possibile compilare accuratamente le operazioni e posizioni degli investimenti di portafoglio in titoli emessi dai residenti dell'area dell'euro e detenuti dai residenti di altri paesi dell'area dell'euro. Ciò consentirà in ultima analisi la compilazione di una disaggregazione per settore dei dati relativi alle passività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro.

- (9) L'utilizzo della bilancia dei pagamenti e della posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro per la compilazione dei conti del resto del mondo nei conti finanziari trimestrali dell'area dell'euro comporta la necessità di compilare dati sulla posizione patrimoniale sull'estero con cadenza trimestrale. Ancora, per i conti finanziari dell'area dell'euro così come per effettuare un'analisi monetaria, è necessario separare i depositi dai prestiti e identificare altri investimenti. Inoltre, la valutazione delle consistenze dell'area dell'euro in investimenti diretti esteri in titoli necessita di un'ulteriore disaggregazione tra le società di investimento dirette quotate e non quotate.
- (10) Quale contributo alla revisione annuale del ruolo internazionale dell'euro, sono necessari dati statistici sulle operazioni e posizioni in titoli obbligazionari disaggregati per valuta al fine di valutare il ruolo dell'euro quale valuta di investimento.
- (11) L'analisi qualitativa concernente le statistiche su bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali dell'area dell'euro dovrebbe essere concepita, per quanto possibile, in linea con il Data Quality Assessment Framework (sistema per la valutazione qualitativa dei dati) elaborato dal Fondo monetario internazionale (FMI). Le BCN, in cooperazione con le autorità competenti diverse dalle BCN stesse, se del caso, dovrebbero determinare la qualità dei dati che forniscono. Saranno determinati criteri adeguati per la valutazione della qualità dei dati tra cui la tempestività, l'accuratezza, la plausibilità, la coerenza interna ed esterna nonché l'attendibilità.
- (12) La trasmissione alla BCE da parte delle BCN di informazioni statistiche riservate ha luogo nei limiti e con l'accuratezza necessaria all'assolvimento dei compiti del SEBC. Laddove le autorità competenti diverse dalle BCN forniscano informazioni statistiche contrassegnate come confidenziali, l'uso di tali informazioni da parte della BCE dovrebbe essere limitato all'esercizio dei compiti statistici connessi al SEBC.
- (13) È necessario stabilire una procedura per apportare in maniera efficace modifiche di natura tecnica agli allegati al presente indirizzo, purché la portata di tali modifiche non sia tale da alterarne l'impianto concettuale sottostante né da incidere sull'onere di segnalazione dei soggetti segnalanti negli Stati membri. Nell'applicazione di tale procedura si terrà conto dei pareri del CST. Le BCN hanno la facoltà di proporre modifiche di natura tecnica agli allegati al presente indirizzo tramite il CST.
- (14) In conformità degli articoli 12.1 e 14.3 dello statuto, gli indirizzi della BCE costituiscono parte integrante del diritto comunitario,

HA ADOTTATO IL PRESENTE INDIRIZZO:

*Articolo 1*

**Definizioni**

Ai fini del presente indirizzo:

— per «Stati membri partecipanti», si intendono tutti gli Stati membri che hanno adottato la moneta unica in conformità del trattato,

**▼B**

- il termine «residente» ha il significato stabilito nell'articolo 1 del regolamento (CE) n. 2533/98,
- per «area dell'euro» si intende il territorio economico degli Stati membri partecipanti e la BCE. I territori appartenenti a, o i paesi associati con, gli Stati membri dell'area dell'euro sono delineati nell'allegato II, tavola 10,
- per «Eurosistema» si intendono le BCN degli Stati membri partecipanti e la BCE,
- per «operazione con l'estero», si intende una transazione che pone in essere o estingue, in tutto o in parte, crediti o debiti, o che comporta il trasferimento di un diritto su un bene fra i residenti e i non residenti dell'area dell'euro,
- per «posizioni sull'estero» si intende la consistenza delle attività e passività finanziarie nei confronti di non residenti dell'area dell'euro. Le posizioni sull'estero comprendono anche i) terreni, altre attività materiali non prodotte e altri beni immobili situati fisicamente al di fuori dell'area dell'euro e di proprietà di residenti dell'area dell'euro e/o situati all'interno dell'area dell'euro e di proprietà di non residenti dell'area dell'euro e ii) l'oro e i diritti speciali di prelievo (DSP) di proprietà di residenti dell'area dell'euro.

Tuttavia, nella misura necessaria per la compilazione del conto degli investimenti di portafoglio e del conto dei redditi da investimenti di portafoglio nell'ambito delle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti, nonché per la compilazione del conto degli investimenti di portafoglio nell'ambito delle statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero per l'area dell'euro, i termini «posizioni sull'estero» e «operazioni con l'estero» comprendono parimenti le posizioni e le operazioni aventi per oggetto attività e/o passività di residenti dell'area dell'euro nei confronti di residenti di altri Stati membri dell'area dell'euro,

- per «riserve ufficiali», si intendono i crediti altamente liquidi, negoziabili e con elevato merito di credito detenuti dall'Eurosistema nei confronti di non residenti dell'area dell'euro e denominati in valute diverse dall'euro, nonché l'oro, le posizioni di riserva nel FMI e le disponibilità in DSP,
- per «altre attività in valuta estera», si intendono i) crediti detenuti dall'Eurosistema nei confronti di residenti dell'area dell'euro e denominati in valute diverse dall'euro e ii) crediti detenuti dall'Eurosistema nei confronti di non residenti dell'area dell'euro e denominati in valute diverse dall'euro che non soddisfano i criteri di liquidità, negoziabilità e qualità creditizia prescritti per le riserve ufficiali,
- per «passività inerenti alle riserve» si intendono gli esborsi netti a breve termine predeterminati ed eventuali a carico dell'Eurosistema, analoghi alle riserve ufficiali e alle altre attività in valuta estera detenute dall'Eurosistema,
- per «bilancia dei pagamenti» si intende il documento statistico che riporta, nella disaggregazione appropriata, le operazioni con l'estero effettuate nel periodo considerato,
- per «schema delle riserve internazionali» si intende il documento statistico che riporta, nella disaggregazione appropriata, le consistenze delle riserve ufficiali, delle altre attività in valuta estera e delle passività inerenti alle riserve dell'Eurosistema ad una certa data di riferimento,
- per «posizione patrimoniale sull'estero» si intende il rendiconto che riporta, nella disaggregazione appropriata, la consistenza delle attività e delle passività finanziarie sull'estero ad una certa data di riferimento,
- per raccolta di dati «titolo per titolo» si intende la raccolta di informazioni disaggregate per singoli titoli.

**▼B***Articolo 2***Obblighi di segnalazione statistica delle BCN**

1. Le BCN comunicano alla BCE i dati concernenti le operazioni e le posizioni con l'estero nonché le consistenze delle riserve ufficiali, le altre attività in valuta estera e le passività inerenti alle riserve necessarie affinché la BCE possa compilare a livello aggregato le statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali dell'area dell'euro. I dati sono comunicati secondo le scadenze contenute nella tavola 13 dell'allegato II.

2. Qualora il grado di ampiezza della variazione dei dati sia dovuto a eventi specifici di rilievo e per mezzo di revisioni ovvero qualora la BCE lo richieda, i dati sono accompagnati da informazioni di facile accesso relative a tali eventi specifici di rilievo e alle motivazioni per le revisioni.

3. I dati richiesti sono comunicati alla BCE per le operazioni mensili e trimestrali e per le posizioni trimestrali e annuali, secondo le modalità stabilite negli allegati I, II e III, conformi agli standard internazionali vigenti, segnatamente alla quinta edizione del Manuale di bilancia dei pagamenti del FMI. In particolare, i dati richiesti relativi alle operazioni e alle posizioni concernenti le attività da investimenti di portafoglio in titoli dell'area dell'euro disaggregati per settore dell'emittente residente nell'area dell'euro sono comunicati come previsto nell'allegato I, paragrafo 1.1, 1.2 e 3 e nell'allegato II, tavole 1, 2, 4 e 5.

4. I dati richiesti sulla bilancia dei pagamenti sono comunicati con cadenza mensile e trimestrale. I dati trimestrali di bilancia dei pagamenti includono una disaggregazione geografica per le controparti, come indicata nella tavola 9 dell'allegato II. I dati richiesti concernenti lo schema delle riserve internazionali sono comunicati alla fine del mese cui i dati si riferiscono. I dati richiesti concernenti la posizione patrimoniale sull'estero sono comunicati con cadenza trimestrale e annuale. I dati annuali della posizione patrimoniale sull'estero includono una disaggregazione geografica per le controparti, come indicata nella tavola 9 dell'allegato II.

5. Ai fini dell'analisi del ruolo internazionale dell'euro quale valuta di investimento, i dati richiesti disaggregati per valuta sono comunicati con cadenza semestrale, come stabilito nella tavola 6 dell'allegato II.

**▼M1**

6. A decorrere da marzo 2008, a partire dai dati corrispondenti alle operazioni relative a gennaio 2008 e alle posizioni relative alla fine 2007, il sistema di raccolta degli investimenti di portafoglio si conforma a uno dei modelli stabiliti nella tavola contenuta nell'Allegato VI. Il modello scelto può essere introdotto gradualmente per consentire a ciascuna BCN di raggiungere la copertura prevista indicata nell'Allegato VI al più tardi entro marzo 2009, con riferimento alle consistenze del dicembre 2008.

7. a) In relazione a ogni Stato membro che adotterà l'euro il 1º gennaio 2007 o successivamente a tale data, sia la BCN di tale Stato membro sia le BCN di tutti gli altri Stati membri partecipanti al momento in cui tale Stato membro adotta l'euro, segnalano alla BCE i dati storici corrispondenti ai dati richiesti secondo le tavole da 1 a 8 dell'Allegato II, al fine di rendere possibile la raccolta di aggregati che coprono l'area dell'euro nella sua nuova composizione. Tali BCN segnalano i dati storici a partire dalle date di riferimento stabilite qui di seguito, ad eccezione delle disaggregazioni elencate nella tavola 13, per le quali il primo periodo di riferimento da segnalare è quello indicato in tale tavola. Tutti i dati storici possono essere segnalati sulla base delle migliori stime.

**▼M1**

- i) Qualora lo Stato membro che adotta l'euro abbia aderito all'UE prima del maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dal 1999.
  - ii) Qualora lo Stato membro che adotta l'euro abbia aderito all'UE nel maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dal 2004.
  - iii) Qualora lo Stato membro che ha adottato l'euro abbia aderito all'UE prima del maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dalla data in cui quello Stato membro ha aderito all'UE.
- b) Qualora i dati storici di cui alla lettera a) non includano già osservazioni mensili che coprano cinque anni per ciascuna delle quattro sotto-voci principali del conto corrente della bilancia dei pagamenti, ossia beni, servizi, redditi e trasferimenti correnti, le BCN assicurano che i dati da esse segnalati includano tali osservazioni.
- c) In deroga alla lettera a), la Banque centrale du Luxembourg non è tenuta a trasmettere dati storici per il periodo che termina a dicembre 2001 e la Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique trasmette dati storici congiunti per il Belgio e il Lussemburgo per il periodo che termina a dicembre 2001.

**▼B***Articolo 3***Tempestività**

1. I dati richiesti per compilazione della bilancia dei pagamenti mensile dell'area dell'euro sono comunicati alla BCE entro la fine del trentesimo giorno lavorativo successivo alla fine del mese cui i dati si riferiscono.
2. I dati richiesti per la compilazione della bilancia dei pagamenti trimestrale dell'area dell'euro sono comunicati alla BCE entro 3 mesi dalla fine del trimestre cui i dati si riferiscono.
3. I dati richiesti per la compilazione dello schema delle riserve internazionali dell'Eurosistema sono comunicati alla BCE entro tre settimane dalla fine del mese cui i dati si riferiscono.
4. A decorrere dal 1° gennaio 2005, i dati richiesti per la compilazione della posizione patrimoniale sull'estero trimestrale dell'area dell'euro sono comunicati alla BCE entro tre mesi dalla fine del trimestre cui i dati si riferiscono.
5. I dati annuali richiesti per la compilazione della posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro sono comunicati alla BCE entro nove mesi dalla fine dell'anno cui i dati si riferiscono.

**▼M1**

6. Le operazioni e le posizioni in titoli di debito disaggregate per valuta dell'emissione sono comunicate alla BCE entro sei mesi dalla fine del periodo cui i dati si riferiscono.

**▼B**

7. Eventuali revisioni relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro sono comunicate alla BCE conformemente alla tempistica delineata nell'allegato IV.
8. La raccolta nazionale dei predetti dati è organizzata in funzione del rispetto di tali scadenze.



#### *Articolo 4*

##### **Cooperazione con le autorità competenti diverse dalle BCN**

1. Qualora le fonti di tutti o parte dei dati di cui all'articolo 2 siano autorità competenti diverse dalle BCN, queste ultime concordano con le predette autorità appropriate modalità di cooperazione al fine di assicurare una struttura permanente di trasmissione di dati che soddisfi le norme minime stabilite dalla BCE, in particolare in merito alla qualità degli stessi, e tutti gli altri obblighi dalla stessa predisposti come delineato nel presente indirizzo, a meno che questo stesso risultato non sia già stato raggiunto con la legislazione nazionale.

2. Per il conto finanziario della bilancia dei pagamenti, il relativo reddito e la posizione patrimoniale sull'estero, le BCN sono tenute ad assicurare che i concetti e la metodologia nonché la raccolta, la compilazione, l'analisi e la trasmissione dei dati in tali aree sia mantenuta e sviluppata.

3. Laddove le autorità competenti diverse dalle BCN forniscano informazioni statistiche contrassegnate come confidenziali, tali informazioni sono usate dalla BCE esclusivamente per l'esercizio dei compiti statistici connessi al SEBC, a meno che il soggetto segnalante ovvero altra persona fisica o giuridica, ente o filiale, fornitore di informazioni, nell'ipotesi che sia possibile identificarlo, abbia esplicitamente fornito il proprio consenso all'uso di tali informazioni per altri propositi.

#### *Articolo 5*

##### **Norme minime di trasmissione**

Le informazioni statistiche richieste sono comunicate alla BCE in modo conforme ai requisiti definiti nell'allegato IV.

#### *Articolo 6*

##### **Qualità delle informazioni statistiche**

1. Fatte salve le funzioni di monitoraggio della BCE stabilite nell'allegato V, le BCN assicurano, in cooperazione con le autorità competenti diverse dalle BCN di cui all'articolo 4, laddove necessario, la verifica e valutazione della qualità delle informazioni statistiche da esse comunicate alla BCE. La BCE valuta in maniera analoga i dati relativi alle statistiche su bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e riserve internazionali dell'area dell'euro. Tale valutazione è effettuata con tempestività. Il Comitato esecutivo della BCE riferisce al Consiglio direttivo sulla qualità dei dati con cadenza annuale.

2. La valutazione della qualità dei dati sulle transazioni e sulle posizioni concernenti gli investimenti di portafoglio, e i redditi ad essi correlati, è soggetta a una sufficiente copertura informativa sui titoli nel CSDB. La BCE, in qualità di amministratore del CSDB, controllerà se, a partire da giugno 2006, la copertura informativa sui titoli sarà sufficiente a consentire alle BCN o alle altre autorità competenti, se pertinenti, di rispettare pienamente le norme minime di qualità contenute nel presente indirizzo.

3. Per quanto riguarda la fornitura di dati sulle transazioni e sulle posizioni relative alle attività da investimenti di portafoglio in titoli dell'area dell'euro, disaggregate per settore dell'emittente, l'uso delle stime è consentito solo fino al momento in cui i sistemi di raccolta dei dati sugli investimenti di portafoglio titolo per titolo divengono obbligatori.



**▼ B**

4. Per quanto riguarda la fornitura di dati sulla valuta di emissione con riguardo ai dati di investimenti di portafoglio, l'uso delle stime è consentito solo fino al momento in cui i sistemi di raccolta degli investimenti di portafoglio titolo per titolo divengono obbligatori.

**▼ M1**

4 *bis*. Le stime migliori sono permesse per le disaggregazioni seguenti nella tavola 2 dell'Allegato II:

- a) sotto-voci di redditi da altri investimenti: da I C 2.3.1 a C 2.3.3 e voci per memoria da 1 a 4;
- b) sotto-voci di trasferimenti correnti: da I D 1.1 a D 1.8 e da D 2.2.1 a D 2.2.11; e
- c) sotto-voci di trasferimenti in conto capitale: II A.1 e A.2.

**▼ B**

5. Il monitoraggio da parte della BCE della qualità delle informazioni statistiche può includere un'analisi delle revisioni apportate a tali dati: in primo luogo, al fine di includere le ultime valutazioni delle informazioni statistiche, in tal modo migliorandone la qualità; in secondo luogo, al fine di assicurare, per quanto possibile, coerenza tra le voci della bilancia dei pagamenti corrispondenti a ciascuna delle differenti scadenze.

*Articolo 7***Procedura semplificata di modifica**

Tenuto conto del parere del CST, il Comitato esecutivo della BCE ha la facoltà di apportare modifiche di natura tecnica agli allegati al presente indirizzo, purché la portata di tali modifiche non sia tale da alterarne l'impianto concettuale sottostante né da incidere sugli oneri di segnalazione dei soggetti segnalanti negli Stati membri.

*Articolo 8***Abrogazione**

Il presente indirizzo abroga l'indirizzo BCE/2003/7.

*Articolo 9***Entrata in vigore**

Il presente indirizzo entra in vigore il 1° settembre 2004.

*Articolo 10***Destinatari**

Le BCN degli Stati membri partecipanti sono destinatarie del presente indirizzo.



## ALLEGATO I

### Requisiti statistici della Banca centrale europea

#### 1. Statistiche relative alla bilancia dei pagamenti

La Banca centrale europea (BCE) richiede statistiche relative alla bilancia dei pagamenti con due tipi di cadenza: mensile e trimestrale per quanto concerne i corrispondenti periodi di riferimento. I dati annuali sono compilati sommando i dati trimestrali comunicati dagli Stati membri per l'anno corrispondente. Per quanto possibile, le statistiche relative alla bilancia dei pagamenti dovrebbero risultare coerenti con le altre statistiche fornite per la conduzione della politica monetaria.

##### 1.1. *Statistiche mensili attinenti alla bilancia dei pagamenti*

###### Obiettivo

L'obiettivo della bilancia dei pagamenti mensile dell'area dell'euro è di mostrare le voci principali che influiscono sulla situazione monetaria e sui mercati valutari (cfr. allegato II, tavola 1).

###### Obblighi

È essenziale che i dati forniti siano idonei alla compilazione della bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro.

Vista la scadenza ravvicinata per la comunicazione dei dati mensili principali, la loro natura fortemente aggregata e il loro utilizzo a fini di politica monetaria e per le operazioni in valuta estera, la BCE consente, ove inevitabile, di discostarsi in una certa misura dagli standard internazionali in materia (articolo 2, paragrafo 3, del presente indirizzo). Non è richiesto che la registrazione avvenga necessariamente secondo il principio di competenza o di esecuzione delle operazioni. D'intesa con la BCE, le banche centrali nazionali (BCN) possono fornire i dati relativi al conto corrente e al conto finanziario sulla base dei regolamenti effettuati. Saranno accettati anche dati preliminari o stimati qualora ciò risulti necessario al fine di rispettare le scadenze.

Per ciascuna delle categorie generali di operazioni, occorre distinguere tra attività e passività (ovvero fra partite a credito e a debito per le voci del conto corrente). In linea di massima, le BCN devono distinguere, riguardo alle operazioni con l'estero, fra operazioni condotte con residenti di altri Stati membri dell'area dell'euro e operazioni effettuate al di fuori dell'area dell'euro. Le BCN devono seguire questo criterio con coerenza.

Allorché vi è un cambiamento nella partecipazione all'area dell'euro, le BCN devono modificare conformemente la definizione della composizione per paesi dell'area dell'euro dalla data in cui ha effetto il suddetto cambiamento. Le BCN dell'area dell'euro nella sua precedente composizione e quella del nuovo Stato membro (dei nuovi Stati membri) sono tenute a fornire stime quanto più possibile accurate delle serie storiche relative all'area dell'euro allargata.

Per consentire un'aggregazione significativa dei dati mensili relativi agli investimenti di portafoglio per l'area dell'euro occorre operare una distinzione tra le operazioni in titoli emessi dai residenti dell'area dell'euro e le operazioni in titoli emessi dai non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle operazioni nette in investimenti di portafoglio attivi dell'area dell'euro sono compilate aggregando i dati segnalati sulle transazioni nette in titoli emessi dai non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle transazioni nette in investimenti di portafoglio passivi dell'area dell'euro sono compilate consolidando le transazioni nette in passività nazionali e le transazioni nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Un analogo obbligo di segnalazione e un analogo metodo di compilazione per i dati aggregati si applicano ai redditi da investimenti di portafoglio.

Al fine di compilare la presentazione monetaria della bilancia dei pagamenti, le BCN sono tenute a comunicare i dati disaggregati per settore istituzionale. Per quanto attiene alla bilancia dei pagamenti mensile, la disaggregazione settoriale è la seguente:

— per gli investimenti diretti: i) IFM (escluse le banche centrali); e ii) altri settori,

**▼B**

- per le attività da investimenti di portafogli: i) autorità monetarie; ii) IFM (escluse le banche centrali); e iii) istituzioni diverse dalle IFM,
- per altri investimenti: i) autorità monetarie; ii) IFM (escluse le banche centrali); e iii) pubblica amministrazione; iv) altri settori.

Al fine di compilare una disaggregazione settoriale della bilancia dei pagamenti, permettendo in tal modo la definizione di una presentazione monetaria, le BCN saranno tenute a presentare, dalla data prevista nella tavola 13 dell'allegato II del presente indirizzo, dati sulle transazioni nette in investimenti di portafoglio in titoli emessi da residenti dell'area dell'euro disaggregati per settore istituzionale a cui l'emittente appartiene. Inoltre, le passività da investimenti di portafoglio includeranno una disaggregazione per settore istituzionale dell'emittente nazionale.

Le statistiche sulle operazioni nette in investimenti di portafoglio passivi dell'area dell'euro disaggregate per settore sono quindi compilate aggregando le passività nazionali totali del rispettivo settore e le corrispondenti transazioni nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

A decorrere da marzo 2008, per le operazioni relative a gennaio 2008, le BCN (e le altre autorità competenti nazionali, se del caso), raccolgono dati relativi agli investimenti di portafoglio conformemente a uno dei modelli descritti nella tavola contenuta nell'allegato VI.

## 1.2. Bilancia dei pagamenti trimestrale

### Obiettivo

L'obiettivo della bilancia dei pagamenti trimestrale dell'area dell'euro è di fornire informazioni più dettagliate al fine di consentire un'analisi più approfondita delle operazioni con l'estero. Tali statistiche contribuiranno in particolare alla compilazione dei conti finanziari e settoriali dell'area dell'euro e alla pubblicazione congiunta della bilancia dei pagamenti dell'Unione europea/area dell'euro, in cooperazione con la Commissione delle Comunità europee (Eurostat).

### Obblighi

Le statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti si conformano per quanto possibile agli standard internazionali (cfr. articolo 2, paragrafo 3, del presente indirizzo). La disaggregazione richiesta delle statistiche trimestrali della bilancia dei pagamenti è illustrata nell'allegato II, tavola 2. I concetti e le definizioni armonizzati per il conto del capitale e il conto finanziario sono enunciati nell'allegato III.

La disaggregazione del conto corrente trimestrale è analoga a quella prescritta per i dati mensili. Tuttavia, per il reddito è necessaria una disaggregazione più dettagliata a cadenza trimestrale.

Nel conto finanziario, la BCE segue gli obblighi previsti dalla quinta edizione del Manuale di bilancia dei pagamenti (di seguito «BPM5») del Fondo monetario internazionale (FMI) per la voce «altri investimenti». Vi è una differenza nella descrizione della disaggregazione (vale a dire attribuendo priorità ai settori). Questa disaggregazione settoriale è compatibile, tuttavia, ma non coincidente, con quella del BPM5, dove la priorità è assegnata agli strumenti. Come nella presentazione BPM5, valuta e depositi sono distinti da prestiti e altri investimenti.

Nelle statistiche di bilancia dei pagamenti trimestrale le BCN sono tenute a distinguere tra le operazioni effettuate con altri Stati membri partecipanti e tutte le altre operazioni con l'estero. Per quanto concerne gli investimenti di portafoglio, così come per i dati mensili, anche per quelli trimestrali deve essere operata una distinzione fra le operazioni in titoli emessi da residenti dell'area dell'euro e le operazioni in titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche sulle transazioni nette in attività da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando i dati segnalati sulle transazioni nette in titoli emessi dai non residenti dell'area dell'euro. Le transazioni nette in investimenti di portafoglio passivi dell'area dell'euro sono compilate aggregando le transazioni nette in passività totali nazionali e le transazioni nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Un analogo obbligo di segnalazione e un analogo metodo di compilazione per i dati aggregati si applicano ai redditi da investimenti di portafoglio.

Per gli investimenti diretti le BCN devono presentare su base trimestrale una disaggregazione per settore delle IFM (escluse le banche centrali) e delle istitu-

**▼B**

zioni diverse dalle IFM. Per le «attività da investimenti di portafoglio» e per gli «altri investimenti» la disaggregazione delle segnalazioni sulla base dei settori istituzionali segue le componenti standard del FMI comprendenti i) autorità monetarie; ii) IFM (escluse le banche centrali); iii) pubbliche amministrazioni; e iv) altri settori.

Per la compilazione delle statistiche relative alle transazioni nette dell'area dell'euro relative a passività da investimenti di portafoglio suddivise per settore dell'emittente residente nell'area dell'euro, gli obblighi per i dati trimestrali sono analoghi a quelli per la bilancia dei pagamenti mensile.

Per la bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro, l'applicazione del principio di competenza ai redditi da capitale è richiesta unicamente su base trimestrale. In linea con il Sistema dei conti nazionali, il BPM5 raccomanda di registrare l'interesse secondo il principio di competenza. Tale obbligo ha ripercussioni sia sul conto corrente (redditi da capitale) che sul conto finanziario.

## 2. Schema delle riserve internazionali

### Obiettivo

Lo schema delle riserve internazionali è un rendiconto mensile delle riserve ufficiali, delle altre attività in valuta estera e delle passività inerenti alle riserve detenute dalle BCN e dalla BCE, sulla falsariga dello «Schema delle riserve internazionali e della liquidità in valuta estera» elaborato congiuntamente dal FMI/Banca dei regolamenti internazionali (BRI). Tali informazioni integrano i dati sulle riserve ufficiali compresi nelle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro.

### Obblighi

Le riserve ufficiali dell'area dell'euro sono attività altamente liquide, negoziabili e con elevato merito di credito detenute dalla BCE («riserve in comune») e dalle BCN («riserve non in comune») nei confronti di non residenti nell'area dell'euro e denominate in valuta estera (ossia, in valute diverse dall'euro), oro, posizioni di riserva nel FMI e le disponibilità in DSP. Esse possono comprendere posizioni in strumenti finanziari derivati. I dati sulle riserve ufficiali sono compilati su base lorda, ossia senza compensazione di eventuali passività inerenti alle riserve. La disaggregazione dei dati richiesta alle BCN è riportata nell'allegato II, tavola 3, sezione I.A.

Le attività dell'Eurosistema denominate in valuta estera che non corrispondono a questa definizione, ossia i) i crediti verso i residenti dell'area dell'euro; ii) i crediti verso i non residenti dell'area dell'euro che non soddisfano i criteri di liquidità, negoziabilità e qualità creditizia, sono comprese nella voce «altre attività in valuta estera» dello schema delle riserve internazionali (allegato II, tavola 3, sezione I.B).

I crediti denominati in euro nei confronti dei non residenti e i saldi in valuta estera detenuti dai governi degli Stati membri partecipanti non sono considerati riserve ufficiali; tali posizioni sono rilevate come «altri investimenti» ove rappresentino crediti nei confronti dei non residenti nell'area dell'euro.

Inoltre, i dati sugli esborsi netti a breve termine predeterminati ed eventuali dell'Eurosistema a valere sulle riserve ufficiali e sulle altre attività in valuta estera dell'Eurosistema, ossia le «passività inerenti alle riserve», devono essere riportati nell'allegato II, tavola 3, sezioni II-IV.

## 3. Statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero

### Obiettivo

La posizione patrimoniale sull'estero è un rendiconto delle attività e passività sull'estero dell'area dell'euro considerata nel suo insieme ai fini dell'analisi di politica monetaria e di mercato valutario. In particolare, essa contribuisce alla valutazione della vulnerabilità esterna degli Stati membri e al controllo degli sviluppi delle disponibilità di attività liquide all'estero da parte del settore detentore di moneta. Tali informazioni statistiche sono fondamentali per la compilazione del conto del resto del mondo nei conti trimestrali finanziari dell'area dell'euro e possono anche essere utili nella compilazione dei flussi di bilancia dei pagamenti.

▼B

## Obblighi

La BCE necessita di statistiche sulla posizione internazionale sull'estero con cadenza trimestrale e annuale nei confronti di livelli delle consistenze di fine periodo.

I dati sulla posizione patrimoniale sull'estero sono conformi per quanto possibile agli standard internazionali (cfr. articolo 2, paragrafo 3, del presente indirizzo). La BCE compila la posizione patrimoniale sull'estero per l'area dell'euro nel suo insieme. La disaggregazione della posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro è presentata nell'allegato II, tavola 4.

La posizione patrimoniale sull'estero mostra le consistenze finanziarie in essere al termine del periodo di riferimento, calcolate a prezzi di fine periodo. Cambiamenti di valore delle consistenze potrebbero essere dovuti ai fattori di seguito elencati. Innanzitutto, parte delle variazioni di valore durante il periodo considerato sono dovute a operazioni finanziarie effettuate e iscritte nella bilancia dei pagamenti. In secondo luogo, parte delle variazioni nelle posizioni all'inizio e alla fine di un dato periodo sono dovute a movimenti di prezzo delle attività e passività finanziarie rilevate. In terzo luogo, nel caso in cui tali consistenze siano denominate in valute diverse dall'unità di conto in cui è espressa la posizione patrimoniale sull'estero, movimenti dei tassi di cambio nei confronti di altre valute ne influenzeranno altresì i valori. Infine, le variazioni delle consistenze che non siano riconducibili ai fattori sopra indicati vanno considerate come «altri aggiustamenti».

Per una corretta riconciliazione tra flussi e consistenze finanziarie dell'area dell'euro, le variazioni di valore dovute al prezzo, ai movimenti dei tassi di cambio e ad altri aggiustamenti devono essere evidenziate separatamente.

I dati da fornire per la posizione patrimoniale sull'estero sono quanto più possibile in linea con quelli relativi ai flussi della bilancia dei pagamenti trimestrale. I concetti, le definizioni e le disaggregazioni sono in linea con quelli relativi ai flussi della bilancia dei pagamenti trimestrale. Per quanto possibile, i dati relativi alla posizione patrimoniale sull'estero devono essere coerenti con le altre statistiche, quali quelle relative agli aggregati monetari e bancari, ai conti finanziari e ai conti nazionali.

Come per la bilancia dei pagamenti mensile e trimestrale, le BCN devono distinguere nelle loro statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero le consistenze nei confronti degli Stati membri partecipanti da tutte le altre posizioni sull'estero. Nel conto degli investimenti di portafoglio occorre operare una distinzione tra le consistenze in titoli emessi dai residenti dell'area dell'euro e quelle in titoli emessi da non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche relative alle attività nette da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando i dati segnalati sulle transazioni nette in titoli emessi dai non residenti dell'area dell'euro. Le statistiche relative alle passività nette da investimenti di portafoglio dell'area dell'euro sono compilate aggregando le passività nette totali nazionali e le consistenze nette in titoli emessi e acquistati dai residenti dell'area dell'euro.

Le BCN sono tenute a presentare le consistenze trimestrali e annuali conformemente alla stessa disaggregazione per settore per gli «investimenti diretti», le «attività da investimenti di portafoglio» e gli «altri investimenti» così come per i flussi della bilancia dei pagamenti trimestrale.

Per la compilazione da parte della BCE delle passività nette negli investimenti di portafoglio dell'area dell'euro disaggregate per settore, gli obblighi imposti alle BCN relativamente ai dati sulla posizione patrimoniale sull'estero sono gli stessi previsti per i flussi della bilancia dei pagamenti, salvo quanto disposto dall'articolo 2, paragrafo 6, del presente indirizzo.

Le attività e le passività da investimenti di portafoglio nell'ambito della posizione patrimoniale sull'estero sono compilati con i soli dati derivanti dalle consistenze.

A partire dalla fine di marzo 2008, le BCN (e le altre autorità statistiche nazionali competenti, se del caso) raccolgono, quanto meno, consistenze di attività e passività da investimenti di portafoglio trimestrali basate su dati titolo per titolo, conformemente a uno dei modelli descritti nella tavola contenuta nell'allegato VI.

▼ **B**

## ALLEGATO II

## DISAGGREGAZIONI RICHIESTE

## TAVOLA 1

Contributi nazionali mensili alla bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro <sup>(1)</sup>

	Crediti	Debiti	Saldo netto
<b>I. Conto corrente</b>			
Beni	extra	extra	extra
Servizi	extra	extra	extra
Redditi			
Redditi da lavoro dipendente	extra	extra	extra
Redditi da capitale			
— investimenti diretti	extra	extra	extra
— investimenti di portafoglio	extra		nazionale
— altri investimenti	extra	extra	extra
Trasferimenti correnti	extra	extra	extra
<b>II. Conto capitale</b>	extra	extra	extra
	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
<b>III. Conto finanziario</b>			
Investimenti diretti			extra
All'estero			extra
— Azioni e altre partecipazioni			extra
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
— Utili reinvestiti			extra
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
— Altri capitali			extra
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
Nell'economia segnalante			extra
— Azioni e altre partecipazioni			extra
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
— Utili reinvestiti			extra
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
— Altri capitali			extra

▼ **B**

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
i) IFM (escluse le banche centrali)			extra
ii) Altri settori			extra
Investimenti di portafoglio <sup>(2)</sup>	extra/intra	nazionale	
Azioni e altre partecipazioni	extra/intra	nazionale	
i) Autorità monetarie	extra/intra	—	
ii) IFM (escluse le banche centrali)	extra/intra	nazionale	
iii) Istituzioni diverse dalle IFM	extra/intra	nazionale	
Titoli di debito	extra/intra	nazionale	
— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale	
i) Autorità monetarie	extra/intra	—	
ii) IFM (escluse le banche centrali)	extra/intra	nazionale	
iii) Istituzioni diverse dalle IFM	extra/intra	nazionale	
— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale	
i) Autorità monetarie	extra/intra	—	
ii) IFM (escluse le banche centrali)	extra/intra	nazionale	
iii) Istituzioni diverse dalle IFM	extra/intra	nazionale	
Strumenti finanziari derivati			nazionale
Altri investimenti	extra	extra	extra
Autorità monetarie	extra	extra	
Amministrazioni pubbliche	extra	extra	
di cui:			
Biglietti, monete e depositi	extra		
IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	
— A lungo termine	extra	extra	
— A breve termine	extra	extra	
Altri settori	extra	extra	
di cui:			
Biglietti, monete e depositi	extra		
Riserve ufficiali	extra		

(<sup>1</sup>) «extra» significa operazioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio e i redditi connessi ci si riferisce alla residenza dell'emittente)  
«intra» significa operazioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro  
«nazionale» significa tutte le operazioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio e al saldo netto degli strumenti finanziari derivati).

(<sup>2</sup>) Disaggregazione per settori basata su i) detentori dell'area dell'euro per investimenti di portafoglio in attività extra area dell'euro; e ii) emittenti dell'area dell'euro per investimenti di portafoglio da attività intra area dell'euro e per investimenti di portafoglio da passività.



TAVOLA 2

**Contributi nazionali trimestrali alla bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro <sup>(1)</sup>**

	Crediti	Debiti	Saldo netto
<b>I. Conto corrente</b>			
A. Beni	extra	extra	extra
B. Servizi	extra	extra	extra
C. Redditi			
1. Redditi da lavoro dipendente	extra	extra	extra
2. Redditi da capitale			
2.1. Investimenti diretti	extra	extra	extra
2.1.1. Redditi da azioni e partecipazioni	extra	extra	extra
2.1.1.1. Dividendi e utili distribuiti	extra	extra	extra
2.1.1.2. Utili reinvestiti e utili non distribuiti	extra	extra	extra
2.1.2. Interessi	extra	extra	extra
2.2. Investimenti di portafoglio	extra		nazionale
2.2.1. Dividendi	extra		nazionale
2.2.2. Interessi	extra		nazionale
2.2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	extra		nazionale
2.2.2.2. Strumenti di mercato monetario	extra		nazionale
2.3. Altri investimenti	extra	extra	extra
2.3.1. Interessi secondo il BPM5 [non rettificati per i FISIM <sup>(2)</sup> ]	extra	extra	extra
2.3.2. Redditi attribuiti agli assicurati	extra	extra	extra
2.3.3. Altro	extra	extra	extra
<i>Voce per memoria:</i>			
1. redditi da capitale — interessi secondo lo SNA93 <sup>(3)</sup> (rettificati per i FISIM)	extra		
2. valore dei FISIM	extra	extra	extra
3. redditi da capitale — interessi secondo il BPM5 (non rettificati per i FISIM)	extra		
4. redditi da capitale — diversi dagli interessi	extra		
D. Trasferimenti correnti	extra	extra	extra
1. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	extra
1.1. imposte sui prodotti	extra	extra	extra
1.2. altre imposte sulla produzione	extra	extra	extra
1.3. contributi ai prodotti	extra	extra	extra
1.4. altri contributi alla produzione	extra	extra	extra
1.5. imposte sui redditi, sul patrimonio, ecc.	extra	extra	extra
1.6. contributi sociali	extra	extra	extra



▼ **M1**

	Crediti	Debiti	Saldo netto
1.7. prestazioni sociali diverse dai trasferimenti in natura	extra	extra	extra
1.8. altri trasferimenti correnti delle amministrazioni pubbliche	extra	extra	extra
2. Altri settori	extra	extra	extra
2.1. rimesse dei lavoratori	extra	extra	extra
2.2. altri trasferimenti	extra	extra	extra
2.2.1. imposte sui prodotti	extra	extra	extra
2.2.2. altre imposte sulla produzione	extra	extra	extra
2.2.3. contributi ai prodotti	extra	extra	extra
2.2.4. altri contributi alla produzione	extra	extra	extra
2.2.5. imposte sui redditi, sul patrimonio, ecc.	extra	extra	extra
2.2.6. contributi sociali	extra	extra	extra
2.2.7. prestazioni sociali diverse dai trasferimenti in natura	extra	extra	extra
2.2.8. premi netti di assicurazione contro i danni	extra	extra	extra
2.2.9. indennizzi di assicurazione contro i danni	extra	extra	extra
2.2.10. altri trasferimenti correnti di altri settori non inclusi altrove	extra	extra	extra
2.2.11. rettifica per variazione dei diritti netti delle famiglie sulle riserve dei fondi pensione	extra	extra	extra
<b>II. Conto capitale</b>	extra	extra	extra
A. Trasferimenti in conto capitale	extra	extra	extra
1. imposte in conto capitale	extra	extra	extra
2. contributi agli investimenti e altri trasferimenti in conto capitale	extra	extra	extra
B. acquisizione/dismissione di attività non finanziarie non prodotte	extra	extra	extra
	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
<b>III. Conto finanziario</b>			
1. Investimenti diretti			extra
1.1. All'estero			extra
1.1.1. Capitale azionario			extra
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.1.2. Altri settori			extra
1.1.2. Utili reinvestiti			extra
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.2.2. Altri settori			extra
1.1.3. Altri capitali			extra
1.1.3.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra

▼ M1

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
1.1.3.2. Altri settori			extra
1.2. Nel paese segnalante			extra
1.2.1. Capitale azionario			extra
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.1.2. Altri settori			extra
1.2.2. Utili reinvestiti			extra
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.2.2. Altri settori			extra
1.2.3. Altri capitali			extra
1.2.3.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.3.2. Altri settori			extra
2. Investimenti di portafoglio	intra/extra	nazionale	
2.1. Azioni e altre partecipazioni	intra/extra	nazionale	
<i>di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari</i>	intra/extra	nazionale	
i) <i>detenute da autorità monetarie</i>	extra		
ii) <i>detenute da amministrazioni pubbliche</i>	extra		
iii) <i>detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	extra		
iv) <i>detenute da altri settori</i>	extra		
2.1.1. Detenute da autorità monetarie	extra		
2.1.2. Detenute da amministrazioni pubbliche	extra		
2.1.3. Emesse da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.1.4. Detenute da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.1.5. Emesse da altri settori	intra	nazionale	
2.1.6. Detenute da altri settori	extra		
2.2. Titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	
2.2.1.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.1.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	extra		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	intra/extra	nazionale	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	

▼ M1

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	extra		
3. Strumenti finanziari derivati			nazionale
3.1. Autorità monetarie			nazionale
3.2. Amministrazioni pubbliche			nazionale
3.3. IFM (escluse le banche centrali)			nazionale
3.4. Altri settori			nazionale
4. Altri investimenti	extra	extra	extra
4.1. Autorità monetarie	extra	extra	
4.1.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.1.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.2. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	
4.2.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.2.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.2.2.1. Prestiti	extra		
4.2.2.2. Banconote e depositi	extra		
4.2.3. Altre attività/passività	extra	extra	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	
4.3.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.3.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.4. Altri settori	extra	extra	
4.4.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.4.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.4.2.1. Prestiti	extra		
4.4.2.2. Banconote e depositi	extra		
4.4.3. Altre attività/passività	extra	extra	
5. Riserve ufficiali	extra		
5.1. Oro	extra		
5.2. Diritti speciali di prelievo	extra		
5.3. Posizioni di riserva nell'FMI	extra		
5.4. Valuta estera	extra		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	extra		

▼ M1

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	extra		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	extra		
5.4.2. Titoli	extra		
5.4.2.1. Azioni e altre partecipazioni	extra		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	extra		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	extra		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	extra		
5.5. Altre attività	extra		

- (<sup>1</sup>) «extra» significa operazioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio e i redditi connessi ci si riferisce alla residenza dell'emittente)  
«intra» significa operazioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro  
«nazionale» significa tutte le operazioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio e al saldo netto del conto degli strumenti finanziari derivati).

(<sup>2</sup>) Servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati.

(<sup>3</sup>) Sistema dei conti nazionali 1993.



## TAVOLA 3

**Schema mensile delle riserve internazionali dell'Eurosistema; passività inerenti alle riserve dell'area dell'euro**I. *Riserve ufficiali e altre attività in valuta estera (approssimate al valore di mercato)***A. Riserve ufficiali**

- 1) Riserve in valuta estera (in valute convertibili)
  - a) Titoli, di cui:
    - di emittenti con sede legale nell'area dell'euro
  - b) Totale valuta e depositi presso:
    - i) Altre BCN, la Banca dei regolamenti internazionali (BRI) e il FMI
    - ii) Banche operanti all'estero con sede legale nell'area dell'euro
    - iii) Banche operanti e aventi sede legale al di fuori dell'area dell'euro
- 2) Posizione di riserva nel FMI
- 3) DSP
- 4) Oro (compresi i depositi in oro e i contratti di swap su oro)
- 5) Altre riserve ufficiali
  - a) Strumenti finanziari derivati
  - b) Prestiti a operatori non bancari non residenti
  - c) Altri

**B. Altre attività in valuta estera**

- a) Titoli non compresi nelle riserve ufficiali
- b) Depositi non compresi nelle riserve ufficiali
- c) Prestiti non compresi nelle riserve ufficiali
- d) Strumenti finanziari derivati non compresi nelle riserve ufficiali
- e) Oro non incluso nelle riserve ufficiali
- f) Altri

II. *Esborsi netti a breve termine predeterminati a valere sulle attività in valuta estera (valori nominali)*

	Totale	Disaggregazione per scadenza (ove possibile, vita residua)		
		Fino a 1 mese	Oltre 1 mese e fino a 3 mesi	Oltre 3 mesi e fino a 1 anno
<b>1. Prestiti, titoli e depositi in valuta estera</b>				
— Uscite (–) Capitale				
— Uscite (–) Interesse				
— Entrate (+) Capitale				
— Entrate (+) Interesse				
<b>2. Posizioni in forward e future in valuta estera contro valuta nazionale (inclusi forward currency swap)</b>				
a) Posizioni corte (–)				
b) Posizioni lunghe (+)				

▼ **B**

	Totale	Disaggregazione per scadenza (ove possibile, vita residua)		
		Fino a 1 mese	Oltre 1 mese e fino a 3 mesi	Oltre 3 mesi e fino a 1 anno
<b>3. Altro (specificare)</b>				
— Deflussi collegati a operazioni pronti contro termine passive (-)				
— Afflussi collegati a operazioni pronti contro termine attive (+)				
— Crediti commerciali (-)				
— Crediti commerciali (+)				
— Altri saldi da pagare (-)				
— Altri saldi da incassare (+)				

III. *Esborsi netti a breve termine eventuali a valere sulle attività in valuta estera (valore nominale)*

	Totale	Disaggregazione per scadenza (ove possibile, vita residua)		
		Fino a 1 mese	Oltre 1 mese e fino a 3 mesi	Oltre 3 mesi e fino a 1 anno
<b>1. Passività potenziali in valuta estera</b>				
a) Garanzie collaterali sui debiti con scadenza fino a 1 anno				
b) Altre passività potenziali				
<b>2. Titoli in valuta estera con opzioni incorporate (obbligazioni con opzione di richiesta di rimborso anticipato)</b>				
<b>3.1. Scoperti su linee di credito incondizionate, concesse da:</b>				
a) altre autorità monetarie nazionali, BRI, FMI e altre organizzazioni internazionali				
— altre autorità monetarie nazionali (+)				
— BRI (+)				
— FMI (+)				
b) banche e altre istituzioni finanziarie con sede legale nel paese segnalante (+)				
c) banche e altre istituzioni finanziarie con sede legale al di fuori del paese segnalante (+)				
<b>3.2. Scoperti su linee di credito incondizionate, concesse a:</b>				
a) altre autorità monetarie nazionali, BRI, FMI e altre organizzazioni internazionali				
— altre autorità monetarie nazionali (-)				
— BRI (-)				
— FMI (-)				
b) banche e altre istituzioni finanziarie con sede legale nel paese segnalante (-)				
c) banche e altre istituzioni finanziarie con sede legale al di fuori del paese segnalante (-)				

▼B

	Totale	Disaggregazione per scadenza (ove possibile, vita residua)		
		Fino a 1 mese	Oltre 1 mese e fino a 3 mesi	Oltre 3 mesi e fino a 1 anno
<b>4. Posizioni aggregate corte e lunghe in opzioni in valuta estera contro la valuta nazionale</b>				
a) Posizioni corte				
i) opzioni put acquistate				
ii) opzioni call sottoscritte				
b) Posizioni lunghe				
i) opzioni call acquistate				
ii) opzioni put sottoscritte				
<b>PER MEMORIA: Opzioni a valore intrinseco positivo</b>				
1) ai tassi di cambio correnti				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				
2) + 5 % (deprezzamento del 5 %)				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				
3) - 5 % (apprezzamento del 5 %)				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				
4) + 10 % (deprezzamento del 10 %)				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				
5) - 10 % (apprezzamento del 10 %)				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				
6) Altro (specificare)				
a) posizione corta				
b) posizione lunga				

IV. *Voci per memoria*

- 1) Da segnalare con frequenza standard ed entro date prestabilite:
  - a) passività a breve in valuta nazionale indicizzate ai tassi di cambio;
  - b) strumenti finanziari denominati in valuta estera e con regolamento in altri strumenti (ad esempio, in valuta nazionale):
    - contratti forward non consegnabili:
      - i) posizioni corte;
      - ii) posizioni lunghe,
    - altri strumenti;
  - c) attività costituite in garanzia:
    - incluse nelle riserve ufficiali,
    - incluse in altre attività in valuta estera;
  - d) titoli concessi in prestito e utilizzati in operazioni pronti contro termine:
    - concessi in prestito o ceduti in operazioni pronti contro termine e compresi nella sezione I,

**▼ B**

- concessi in prestito o ceduti in operazioni pronti contro termine, ma non compresi nella sezione I,
  - presi in prestito o acquistati in operazioni pronti contro termine e compresi nella sezione I,
  - presi in prestito o acquistati in operazioni pronti contro termine, non compresi nella sezione I;
- e) attività in strumenti finanziari derivati (valore netto, al prezzo corrente di mercato):
- forwards,
  - futures,
  - swaps,
  - opzioni,
  - altri;
- f) strumenti finanziari derivati (contratti forward, future o di opzione) con vita residua superiore ad un anno, soggetti a chiamata di margine:
- posizioni aggregate corte e lunghe in contratti forward e future in valuta estera aventi come contropartita la valuta nazionale (compresa la componente forward dei contratti di swap su valute):
    - i) posizioni corte;
    - ii) posizioni lunghe,
  - posizioni aggregate corte e lunghe in opzioni in valuta estera aventi come contropartita la valuta nazionale:
    - i) posizioni corte:
      - opzioni put acquistate,
      - opzioni call sottoscritte;
    - ii) posizioni lunghe:
      - opzioni call acquistate,
      - opzioni put sottoscritte.
- 2) Dati da segnalare con minore frequenza (ad esempio, con periodicità annuale):
- a) composizione per valuta delle riserve (per gruppi di valute):
- valute comprese nel paniere dei DSP,
  - valute non comprese nel paniere dei DSP.



▼ **M1**

TAVOLA 4

**Contributi nazionali trimestrali alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro <sup>(1)</sup>**

	Attività	Passività	Saldo netto
<b>I. Investimenti diretti</b>			extra
1.1. All'estero			extra
1.1.1. Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			extra
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.1.2. Altri settori			extra
1.1.2. Altri capitali			extra
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.2.2. Altri settori			extra
1.2. Nell'economia segnalante			extra
1.2.1. Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			extra
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.1.2. Altri settori			extra
1.2.2. Altri capitali			extra
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.2.2. Altri settori			extra
<b>II. Investimenti di portafoglio</b>			nazionale
2.1. Azioni e altre partecipazioni	intra/extra	nazionale	
<i>di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari</i>	intra/extra	nazionale	
i) <i>detenute da autorità monetarie</i>	extra		
ii) <i>detenute da amministrazioni pubbliche</i>	extra		
iii) <i>detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	extra		
iv) <i>detenute da altri settori</i>	extra		
2.1.1. Detenute da autorità monetarie	extra		
2.1.2. Detenute da amministrazioni pubbliche	extra		
2.1.3. Emesse da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.1.4. Detenute da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.1.5. Emesse da altri settori	intra	nazionale	
2.1.6. Detenute da altri settori	extra		
2.2. Titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	
2.2.1.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.1.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	

▼ **M1**

	Attività	Passività	Saldo netto
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	extra		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	intra/extra	nazionale	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	extra		
<b>III. Strumenti finanziari derivati</b>	extra	extra	extra
3.1. Autorità monetarie	extra	extra	extra
3.2. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	extra
3.3. IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	extra
3.4. Altri settori	extra	extra	extra
<b>IV. Altri investimenti</b>	extra	extra	extra
4.1. Autorità monetarie	extra	extra	
4.1.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.1.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.2. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	
4.2.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.2.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.2.2.1. Prestiti	extra		
4.2.2.2. Biglietti, monete e depositi	extra		
4.2.3. Altre attività/passività	extra	extra	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	
4.3.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.3.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.4. Altri settori	extra	extra	
4.4.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.4.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.4.2.1. Prestiti	extra		
4.4.2.2. Biglietti, monete e depositi	extra		
4.4.3. Altre attività/passività	extra	extra	

▼ **M1**

	Attività	Passività	Saldo netto
<b>V. Riserve ufficiali</b>	extra		
5.1. Oro	extra		
5.2. Diritti speciali di prelievo	extra		
5.3. Posizioni di riserva nell'FMI	extra		
5.4. Valuta estera	extra		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	extra		
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	extra		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	extra		
5.4.2. Titoli	extra		
5.4.2.1. Azioni e partecipazioni	extra		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	extra		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	extra		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	extra		
5.5. Altre attività	extra		

(<sup>1</sup>) «extra» significa posizioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio ci si riferisce alla residenza dell'emittente)

«intra» significa posizioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro

«nazionale» significa tutte le posizioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio).

▼ **M1**

TAVOLA 5

**Contributi nazionali annuali alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro <sup>(1)</sup>**

	Attività	Passività	Saldo netto
<b>I. Investimenti diretti</b>			extra
1.1. All'estero			extra
1.1.1. Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			extra
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.1.2. Altri settori			extra
<i>di cui:</i>			
1.1.1.A Titoli in società estere quotate (valore di mercato)			extra
1.1.1.B Titoli in società estere non quotate (valore contabile)			extra
<i>Voce per memoria:</i>			
— <i>Titoli in società estere quotate (valore contabile)</i>			extra
1.1.2. Altri capitali			extra
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.2.2. Altri settori			extra
1.2. Nell'economia segnalante			extra
1.2.1. Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			extra
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.1.2. Altri settori			extra
<i>di cui:</i>			
1.2.1.A Titoli in società quotate dell'area dell'euro (valore di mercato)			extra
1.2.1.B Titoli in società non quotate dell'area dell'euro (valore contabile)			extra
<i>Voce per memoria:</i>			
— <i>Titoli in società quotate dell'area dell'euro (valore contabile)</i>			extra
1.2.2. Altri capitali			extra
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.2.2. Altri settori			extra
<b>II. Investimenti di portafoglio</b>			nazionale
2.1. Azioni e altre partecipazioni	intra/extra	nazionale	
<i>di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari</i>	intra/extra	nazionale	
i) <i>detenute da autorità monetarie</i>	extra		
ii) <i>detenute da amministrazioni pubbliche</i>	extra		
iii) <i>detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	extra		
iv) <i>detenute da altri settori</i>	extra		

▼ **M1**

	Attività	Passività	Saldo netto
2.1.1. Detenute da autorità monetarie	extra		
2.1.2. Detenute da amministrazioni pubbliche	extra		
2.1.3. Emesse da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.1.4. Detenute da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.1.5. Emesse da altri settori	intra	nazionale	
2.1.6. Detenute da altri settori	extra		
2.2. Titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	intra/extra	nazionale	
2.2.1.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	
2.2.1.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.1.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	extra		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	intra/extra	nazionale	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	intra	nazionale	
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	extra		
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	intra	nazionale	
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	extra		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	intra	nazionale	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	extra		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	intra	nazionale	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	extra		
<b>III. Strumenti finanziari derivati</b>	extra	extra	extra
3.1. Autorità monetarie	extra	extra	extra
3.2. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	extra
3.3. IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	extra
3.4. Altri settori	extra	extra	extra
<b>IV. Altri investimenti</b>	extra	extra	extra
4.1. Autorità monetarie	extra	extra	
4.1.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.1.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.2. Amministrazioni pubbliche	extra	extra	

▼ **M1**

	Attività	Passività	Saldo netto
4.2.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.2.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.2.2.1. Prestiti	extra		
4.2.2.2. Banconote e depositi	extra		
4.2.3. Altre attività/passività	extra	extra	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	extra	extra	
4.3.1. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.3.2. Altre attività/passività	extra	extra	
4.4. Altri settori	extra	extra	
4.4.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.4.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.4.2.1. Prestiti	extra		
4.4.2.2. Banconote e depositi	extra		
4.4.3. Altre attività/passività	extra	extra	
<b>V. Riserve ufficiali</b>	extra		
5.1. Oro	extra		
5.2. Diritti speciali di prelievo	extra		
5.3. Posizione di riserva nell'FMI	extra		
5.4. Valuta estera	extra		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	extra		
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	extra		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	extra		
5.4.2. Titoli	extra		
5.4.2.1. Azioni e altre partecipazioni	extra		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	extra		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	extra		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	extra		
5.5. Altre attività	extra		

(1) «extra» significa posizioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio ci si riferisce alla residenza dell'emittente)  
«intra» significa posizioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro  
«nazionale» significa tutte le posizioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio).



TAVOLA 6

Statistiche sui titoli di debito ai fini dell'analisi del ruolo internazionale dell'euro quale valuta di investimento <sup>(1)</sup>

		Operazioni nei primi/ultimi sei mesi dell'anno	
		Attivo	Passivo
Euro	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale
	Posizioni di fine giugno/fine dicembre		
	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale
— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale	
Dollaro statunitense	Operazioni nei primi/ultimi sei mesi dell'anno		
	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale
	Posizioni di fine giugno/fine dicembre		
	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale	
— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale	
Altre valute	Operazioni nei primi/ultimi sei mesi dell'anno		
	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale
	— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale
	Posizioni di fine giugno/fine dicembre		
	Titoli di debito	extra/intra	nazionale
— Obbligazioni e altri titoli di debito	extra/intra	nazionale	
— Strumenti di mercato monetario	extra/intra	nazionale	

<sup>(1)</sup> «extra» significa operazioni/posizioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio e i redditi connessi ci si riferisce alla residenza dell'emittente)  
«intra» significa operazioni/posizioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro  
«nazionale» significa tutte le operazioni/posizioni sull'estero effettuate dai/dei residenti di uno Stato membro (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio e al saldo netto degli strumenti finanziari derivati).



TAVOLA 7

**Contributi nazionali trimestrali alla bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro disaggregati geograficamente <sup>(1)</sup>**

	Crediti	Debiti	Saldo netto
<b>I. Conto corrente</b>			
Beni	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
Servizi	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
Redditi			
Redditi da lavoro dipendente	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
Redditi da capitale			
— investimenti diretti	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
— investimenti di portafoglio	Stadio 3		
— altri investimenti	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
Trasferimenti correnti	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
<b>II. Conto capitale</b>	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
<b>III. Conto finanziario</b>			
Investimenti diretti			Stadio 3
All'estero			Stadio 3
— Azioni e altre partecipazioni			Stadio 3
— Utili reinvestiti			Stadio 3
— Altri capitali			Stadio 3
Nell'economia segnalante			Stadio 3
— Azioni e altre partecipazioni			Stadio 3
— Utili reinvestiti			Stadio 3
— Altri capitali			Stadio 3
Investimenti di portafoglio	Stadio 3		
Azioni e altre partecipazioni	Stadio 3		
Titoli di debito	Stadio 3		
— Obbligazioni e altri titoli di debito	Stadio 3		
— Strumenti di mercato monetario	Stadio 3		
Strumenti finanziari derivati			
Altri investimenti	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
i) Autorità monetarie	Stadio 3	Stadio 3	
ii) Amministrazioni pubbliche	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti commerciali	Stadio 3	Stadio 3	
— Prestiti/banconote e depositi	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti	Stadio 3		
— Biglietti, monete e depositi	Stadio 3		



**▼B**

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
— Altre attività/passività	Stadio 3	Stadio 3	
iii) IFM (escluse le banche centrali)	Stadio 3	Stadio 3	
iv) Altri settori	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti commerciali	Stadio 3	Stadio 3	
— Prestiti/banconote e depositi	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti	Stadio 3		
— Biglietti, monete e depositi	Stadio 3		
— Altre attività/passività	Stadio 3	Stadio 3	
Riserve ufficiali			

(<sup>1</sup>) Lo stadio 3 fa riferimento alla disaggregazione geografica, come indicata in dettaglio nella tavola 9.



TAVOLA 8

Contributi nazionali annuali alla posizione patrimoniale dell'area dell'euro disaggregati geograficamente <sup>(1)</sup>

	Attivo	Passivo	Saldo netto
<b>I. Investimenti diretti</b>			
All'estero	Stadio 3		
— Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti	Stadio 3		
— Altri capitali	Stadio 3		
Nell'economia segnalante		Stadio 3	
— Azioni e altre partecipazioni e utili reinvestiti		Stadio 3	
— Altri capitali		Stadio 3	
<b>II. Investimenti di portafoglio</b>			
Azioni e altre partecipazioni	Stadio 3		
Titoli di debito	Stadio 3		
— Obbligazioni e altri titoli di debito	Stadio 3		
— Strumenti di mercato monetario	Stadio 3		
<b>III. Strumenti finanziari derivati</b>			
<b>IV. Altri investimenti</b>	Stadio 3	Stadio 3	Stadio 3
i) Autorità monetarie	Stadio 3	Stadio 3	
ii) Amministrazioni pubbliche	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti commerciali	Stadio 3		
— Prestiti/banconote e depositi	Stadio 3		
— Prestiti	Stadio 3		
— Biglietti, monete e depositi	Stadio 3		
— Altre attività/passività	Stadio 3	Stadio 3	
iii) IFM (escluse le banche centrali)	Stadio 3	Stadio 3	
iv) Altri settori	Stadio 3	Stadio 3	
— Crediti commerciali	Stadio 3		
— Prestiti/banconote e depositi	Stadio 3		
— Prestiti	Stadio 3		
— Biglietti, monete e depositi	Stadio 3		
— Altre attività/passività	Stadio 3		
<b>V. Riserve ufficiali</b>			

<sup>(1)</sup> Lo stadio 3 fa riferimento alla disaggregazione geografica, come indicata in dettaglio nella tavola 9.

▼ M1

## TAVOLA 9

**Disaggregazione geografica della BCE per i flussi trimestrali della bilancia dei pagamenti e le consistenze annuali della posizione patrimoniale sull'estero**

— Danimarca
— Svezia
— Regno Unito
— Stati membri dell'UE al di fuori dell'area dell'euro ed esclusi la Danimarca, la Svezia e il Regno Unito <sup>(1)</sup>
— Istituzioni dell'UE <sup>(2)</sup>
— Svizzera
— Canada
— Stati Uniti
— Giappone
— Centri off-shore <sup>(3)</sup>
— di cui: Hong Kong
— Organizzazioni internazionali, escluse le istituzioni dell'UE <sup>(4)</sup>
— Brasile
— Cina
— India
— Federazione russa

<sup>(1)</sup> Non è necessario effettuare una disaggregazione per singoli paesi.

<sup>(2)</sup> Cfr. la tavola 12. Non è necessario effettuare una disaggregazione per singole istituzioni.

<sup>(3)</sup> Obbligatorio solo per il conto finanziario della bilancia dei pagamenti, per i conti dei redditi connessi e per la posizione patrimoniale sull'estero. I flussi del conto corrente (escluso il reddito) nei confronti dei centri off-shore possono essere segnalati o separatamente o in maniera indistinta sotto la categoria residuale. Si veda la tavola 11. Non è necessario effettuare una disaggregazione individuale.

<sup>(4)</sup> Cfr. la tavola 12. Non è necessario effettuare una disaggregazione per singola organizzazione internazionale.

▼ B

## TAVOLA 10

**Territori appartenenti a, o paesi associati con gli Stati membri dell'area dell'euro**

<b>Territori appartenenti all'area dell'euro:</b>
— Helgoland: Germania,
— Isole Baleari, Isole Canarie, Ceuta e Melilla: Spagna,
— Monaco, Guyana, Guadalupa, Martinica, Riunione, Saint Pierre e Miquelon, Mayotte: Francia,
— Madeira, Le Azzorre: Portogallo,
— Le isole Åland: Finlandia.
<b>Territori associati con Stati membri dell'area dell'euro da includere nella categoria «Resto del mondo» (Rest of the World, RoW):</b>
— Büsingen (non Germania),
— Andorra (né Spagna né Francia),
— Antille Olandesi e Aruba (non Paesi Bassi),
— Polinesia Francese, Nova Caledonia e Isole Wallis e Futuna (non Francia),
— San Marino e Città del Vaticano (non Italia).



TAVOLA 11

**Elenco dei centri off-shore per la disaggregazione geografica della BCE relativa ai flussi trimestrali della bilancia dei pagamenti e alle consistenze annuali della posizione patrimoniale sull'estero**

Codici ISO	Eurostat + OCSE Centri finanziari off-shore
AD	Andorra
AG	Antigua e Barbuda
AI	Isola d'Anguilla
AN	Antille Olandesi
BB	Barbados
BH	Bahrein
BM	Bermuda
BS	Bahamas
BZ	Belize
CK	Isole Cook
DM	Dominica
GD	Grenada
GG	Guernsey
GI	Gibilterra
HK	Hong Kong
IM	Isola di Man
JE	Jersey
JM	Jamaica
KN	Saint Christopher e Nevis
KY	Isole Cayman
LB	Libano
LC	Saint Lucia
LI	Liechtenstein
LR	Liberia
MH	Isole Marshall
MS	Monserrato
MV	Maldive
NR	Nauru
NU	Niue
PA	Panama
PH	Filippine
SG	Singapore
TC	Isole Turks e Caicos
VC	Saint Vincent e Grenadine
VG	Isole Vergini Britanniche
VI	Isole Vergini Americane
VU	Vanatau
WS	Samoa



TAVOLA 12

**Elenco delle organizzazioni internazionali<sup>(1)</sup> per la disaggregazione geografica della BCE relativa ai flussi trimestrali della bilancia dei pagamenti e alle consistenze annuali della posizione patrimoniale sull'estero**

<b>1.</b>	<b>Istituzioni dell'Unione europea</b>
1.1.	<i>Principali istituzioni dell'Unione europea, organi e organismi (esclusa la BCE)</i>
	BEI (Banca europea degli investimenti)
	CE (Commissione europea)
	EDF (European Development Fund, Fondo per lo sviluppo europeo)
	FEI (Fondo europeo degli investimenti)
1.2.	<i>Altre istituzioni, organi, e organismi dell'Unione europea coperti dal bilancio generale</i>
	Parlamento europeo
	Consiglio dell'Unione europea
	Corte di giustizia
	Corte dei conti
	Comitato economico sociale europeo
	Comitato delle regioni
	Altre istituzioni dell'Unione europea, organi e organismi
<b>2.</b>	<b>Organizzazioni internazionali</b>
2.1.	<i>Organizzazioni internazionali monetarie</i>
	FMI (Fondo monetario internazionale )
	BRI (Banca dei regolamenti internazionali)
2.2.	<i>Organizzazioni internazionali non monetarie</i>
2.2.1.	<b>Principali organizzazioni delle Nazioni Unite</b>
	OMC (Organizzazione mondiale del commercio)
	BERS (Banca europea di ricostruzione e sviluppo)
	IDA (International Development Association, Associazione internazionale di sviluppo)
2.2.2.	<b>Altre organizzazioni delle Nazioni Unite</b>
	UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation, Organizzazione delle Nazioni unite per l'educazione la scienza e la cultura)
	FAO (Food and Agriculture Organisation, Organizzazione per l'alimentazione e l'agricoltura)
	OMS (Organizzazione mondiale della sanità)
	FISA (Fondo internazionale per lo sviluppo agricolo)
	IFC (International Finance Corporation, Società finanziaria internazionale)

<sup>(1)</sup> Basato sul vademecum BdP della Commissione europea (Eurostat).

▼B

MIGA (Multilateral Investment Guarantee Agency, Agenzia multilaterale di garanzie sugli investimenti)
UNICEF (United Nations Children's Fund, Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia)
UNHCR (United Nations High Commissioner for Refugees, Alto commissariato delle Nazioni unite per i rifugiati)
UNRWA (United Nations Relief and Works Agency for Palestine, Agenzia delle Nazioni Unite per l'assistenza e la ricostruzione a favore dei rifugiati di Palestina nel Vicino Oriente)
IAEA (International Atomic Energy Agency, Agenzia internazionale per l'energia atomica)
OIL (Organizzazione internazionale del lavoro)
ITU (International Telecommunication Union, Unione internazionale per le telecomunicazioni)
2.2.3. Altri principali istituzioni, organi e organismi dell'Unione europea, (esclusa la BCE)
OCSE (Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici)
BIS/BID (Banca interamericana di sviluppo, Banque interaméricaine de développement)
AfDB (African Development Bank, Banca africana di sviluppo)
AsDB (Asian Development Bank, Banca asiatica di sviluppo)
BERS (Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo)
IIC (Inter-American Investment Corporation)
NIB (Nordic Investment Bank, Banca d'investimento nordico)
BICE (Banca internazionale per la cooperazione economica)
BII (Banca internazionale di investimenti)
CDB (Caribbean Development Bank, Banca di sviluppo dei Caraibi)
FMA (Fondo monetario arabo)
ABEDA (Banca araba per lo sviluppo economico in Africa)
CASDB (Central African States Development Bank, Banca di sviluppo degli stati centroafricani)
Fondo africano di sviluppo
Fondo asiatico di sviluppo
Fondo speciale unificato di sviluppo
BCIE (Banca Centroamericana di integrazione economica)
ADC (Andean Development Corporation, Corporazione andina di promozione)
2.2.4. Altre organizzazioni internazionali
NATO (North Atlantic Treaty Organisation, Organizzazione del trattato atlantico del nord)
Consiglio d'Europa
CICR (Comitato internazionale della croce rossa)
ASE (Agenzia spaziale europea)

**▼B**

UEB (Ufficio europeo dei brevetti)
EUROCONTROL (Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea)
EUTELSAT (Organizzazione europea per le comunicazioni via satellite)
INTELSAT (Organizzazione internazionale per le comunicazioni via satellite)
UER (Unione europea di radiodiffusione)
EUMETSAT (Organizzazione europea per l'esercizio dei satelliti meteorologici)
ESO (Organizzazione europea per le ricerche astronomiche nell'emisfero australe)
CEPM (Centro europeo per le previsioni meteorologiche a breve termine)
EMBL (Laboratorio europeo di biologia molecolare)
CERN (Organizzazione europea per la ricerca nucleare)
OIM (Organizzazione internazionale per le migrazioni)



TAVOLA 13  
Riepilogo degli obblighi e delle scadenze

Voce	Primo periodo (primi periodi) di riferimento	Prima segnalazione/scadenza	Disposizione pertinente (disposizioni pertinenti) dell'indirizzo
<b>Disaggregazione geografica (esclusi gli strumenti di altri investimenti)</b>			Articolo 2, paragrafo 4, allegato III, sezione 2
BdP trimestrale	da T1 2003 a T1 2004	Fine giugno 2004	Allegato II, tavola 7
P.p.e. annuale	2002 e 2003	Fine settembre 2004	Allegato II, tavola 8
<b>Disaggregazione geografica per gli strumenti di altri investimenti</b>			Articolo 2, paragrafo 4, allegato III, sezione 2
BdP trimestrale	da T1 2004 a T2 2005	Fine settembre 2005	Allegato II, tavola 7
P.p.e. annuale	2003 e 2004	Fine settembre 2005	Allegato II, tavola 8
<b>P.p.e. trimestrale</b>	da T4 2003 a T3 2004	Fine dicembre 2004	Articolo 3, paragrafo 4
<b>Investimenti di portafoglio s-b-s</b>			
P.p.e. trimestrale	Posizione al T4 2007	Fine marzo 2008	Articolo 2, paragrafo 6
P.p.e. annuale	2007	Fine settembre 2008	Articolo 2, paragrafo 6
<b>Attività (intra) da investimenti di portafoglio disaggregate per settore dell'emittente</b>			Articolo 2, paragrafo 3
BdP mensile	Da gennaio a aprile 2006	Giugno 2006	Allegato II, tavola 1
BdP trimestrale	T1 2006	Fine giugno 2006	Allegato II, tavola 2
P.p.e. trimestrale	T4 2005 e T1 2006	Fine giugno 2006	Allegato II, tavole 4-5
P.p.e. annuale	2005	Fine settembre 2006	Allegato II, tavole 4-5
<b>Ulteriore disaggregazione IDE per tipo di valutazione dei titoli azionari</b>			Allegato III, sezione 1.3
P.p.e. annuale	2004 e 2005	Fine settembre 2006	Allegato II, tavola 5 e allegato III, tavola 1
<b>Separazione dei prestiti dai depositi</b>			
BdP mensile	Gennaio e febbraio 2004	Aprile 2004	Allegato II, tavola 1
BdP trimestrale	T1 2004	Fine giugno 2004	Allegato II, tavola 2
P.p.e. trimestrale	da T4 2003 a T3 2004	Fine dicembre 2004	Allegato II, tavola 4
P.p.e. annuale	2003	Fine settembre 2004	Allegato II, tavola 5



▼ **B**

Voce	Primo periodo (primi periodi) di riferimento	Prima segnalazione/scadenza	Disposizione pertinente (disposizioni pertinenti) dell'indirizzo
<b>Disaggregazione per valuta dei titoli di debito (euro/non euro)</b>			Articolo 3, paragrafo 6
Flussi semestrali	Luglio-dicembre 2004	Fine giugno 2005	Allegato II, tavola 6
Posizioni a fine giugno/fine dicembre	2004	Fine giugno 2005	Allegato II, tavola 6
<b>Disaggregazione per valuta sui titoli di debito (euro/dollari statunitensi/altre valute)</b>			Articolo 3, paragrafo 6
Flussi semestrali	Luglio-dicembre 2007	Fine giugno 2008	Allegato II, tavola 6
Posizioni a fine giugno/fine dicembre	2007	Fine giugno 2008	Allegato II, tavola 6

▼ **M1**

<b>Disaggregazione per redditi da investimenti in azioni</b>			
BdP trimestrale Voci I. C.2.1.1.1 e C.2.1.1.2 (*)	T4 2007	marzo 2008	Allegato II, tavola 2
<b>Disaggregazione per redditi da altri investimenti</b>			
BdP trimestrale Voci da I. C.2.3.1 a C.2.3.3 (*)	T4 2008	marzo 2009	Allegato II, tavola 2
Voci per memoria da 1 a 4 (*)	T4 2008	marzo 2009	Allegato II, tavola 2
<b>Disaggregazione per trasferimenti correnti</b>			
BdP trimestrale Voci I. D.1, D.2, D.2.1 e D.2.2 (*)	T4 2007	marzo 2008	Allegato II, tavola 2
Voci da I. D.1.1 a D.1.8 e da D.2.2.1 a D.2.2.11 (*)	T4 2008	marzo 2009	Allegato II, tavola 2
<b>Disaggregazione per conto capitale</b>			
BdP trimestrale Voci II.A e II.B (*)	T4 2007	marzo 2008	Allegato II, tavola 2
Voci II.A.1 e II.A.2 (*)	T4 2008	marzo 2009	Allegato II, tavola 2
<b>Investimenti di portafoglio — azioni e altre partecipazioni — quote in fondi comuni di investimento e in fondi comuni monetari</b>			
BdP trimestrale	T1 2010	giugno 2010	Allegato II, tavola 2
P.p.e. trimestrale	T1 2010	giugno 2010	Allegato II, tavola 4
P.p.e. annuale	Fine dicembre 2009	giugno 2010	Allegato II, tavola 5

(\*) Cfr la tavola 2 dell'allegato II.

**▼ B***ALLEGATO III***Concetti e definizioni da utilizzare per le statistiche relative a bilancia dei pagamenti e posizione patrimoniale sull'estero, e per lo schema delle riserve internazionali**

Al fine di compilare statistiche esterne aggregate significative per l'area dell'euro, sono stati messi a punto concetti e definizioni in materia di statistiche relative alla bilancia dei pagamenti (conto corrente, conto capitale e conto finanziario), posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali. Tali concetti e definizioni sono stati determinati sulla base del cosiddetto «schema di attuazione» (luglio 1996) e di ulteriori documenti approvati dal Consiglio direttivo della Banca centrale europea (BCE). Nel formulare tali concetti e definizioni si è fatto riferimento agli standard internazionali vigenti, quali la quinta edizione del manuale di bilancia dei pagamenti (di seguito «BPM5») del Fondo monetario internazionale (FMI) e lo schema delle riserve internazionali e della liquidità in valuta estera del FMI/Banca dei regolamenti internazionali. Le proposte di armonizzazione di maggior rilievo sono esposte di seguito conformemente alle note metodologiche della BCE riportate nel documento «Bilancia dei pagamenti e posizione patrimoniale sull'estero (comprese le riserve)» pubblicato sul sito web: <http://www.ecb.int>. Ulteriori orientamenti possono essere tratti dai capitoli 2 e 3 della pubblicazione della BCE «European Union balance of payments/ international investment position statistical methods» (di seguito «manuale di BdP») che è rivisto annualmente ed è disponibile sia sul sito web che in formato cartaceo.

**▼ MI**

Il termine «residente» rientra nelle definizioni di cui all'articolo 1, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio. Nel caso dell'area dell'euro, il territorio economico comprende: i) il territorio economico degli Stati membri partecipanti; e ii) la BCE, che è considerata come un'unità residente dell'area dell'euro.

Il resto del mondo (RdM) comprende i territori economici al di fuori dell'area dell'euro, vale a dire gli Stati membri che non hanno adottato l'euro, tutti i paesi terzi e le organizzazioni internazionali, comprese quelle situate fisicamente nell'area dell'euro. Tutte le istituzioni<sup>(1)</sup> dell'UE sono considerate residenti al di fuori dell'area dell'euro. Di conseguenza, tutte le operazioni degli Stati membri partecipanti nei confronti delle istituzioni dell'UE sono registrate e classificate come operazioni al di fuori dell'area dell'euro nelle statistiche relative a bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro e posizione patrimoniale sull'estero.

Nei casi indicati in appresso la residenza è determinata come segue:

- a) il personale delle ambasciate e delle basi militari deve essere classificato come residente del paese del governo datore di lavoro, ad eccezione del caso in cui tale personale sia stato assunto localmente, nel paese ospitante in cui l'ambasciata o la base militare sono situate;
- b) quando compiano operazioni con l'estero su terreni e/o fabbricati (ad esempio, case di vacanze), i proprietari sono trattati come se avessero trasferito la loro proprietà a un'unità istituzionale fittizia effettivamente residente nel paese in cui la proprietà è situata. L'unità fittizia è trattata come appartenente e controllata dal proprietario non residente;
- c) in assenza di una dimensione fisica significativa per una persona giuridica, ad esempio fondi di investimento (come entità distinte dai loro gestori), veicoli di cartolarizzazione e alcune entità a fini speciali, la sua residenza è determinata dal territorio economico secondo la cui normativa l'entità è stata registrata. Se l'entità non è registrata, è utilizzato quale criterio il domicilio legale, ossia il paese il cui sistema giuridico disciplina la creazione e il permanere in esistenza dell'entità.

**▼ B****1. Concetti e definizioni di voci selezionate****1.1. Redditi da capitale (cfr. anche il manuale di BdP, sezione 3, paragrafo 4)**

I redditi da capitale includono redditi derivanti dalla proprietà, da parte di un soggetto residente dell'area dell'euro, di attività finanziarie al di fuori dell'area dell'euro (crediti) e, simmetricamente, i redditi derivanti dalla proprietà, da parte di un soggetto non residente nell'area dell'euro, di attività finanziarie all'interno

<sup>(1)</sup> La BCE non è compresa.

**▼B**

dell'area dell'euro (debiti). Laddove separatamente identificabili, gli utili e le perdite in conto capitale non sono classificati come redditi da investimenti, ma come variazioni nel valore degli investimenti dovuti a modifiche dei prezzi di mercato.

I redditi da capitale comprendono i redditi derivanti dagli investimenti diretti, investimenti di portafoglio e altri investimenti nonché dalle altre riserve ufficiali dell'Eurosistema. In ogni caso, i flussi netti associati a strumenti derivati sui tassi di interesse sono registrati alla voce «strumenti finanziari derivati» del conto finanziario. Gli utili reinvestiti sono registrati alla voce «redditi da investimenti diretti». Tali redditi sono definiti come la quota di competenza degli investitori diretti dei profitti totali aggregati guadagnati dall'impresa di investimento diretto in quel determinato periodo preso quale punto di riferimento (considerate le imposte, gli interessi e il deprezzamento) al netto dei dividendi maturati nel periodo preso a riferimento, anche se tali dividendi si riferiscono ai profitti guadagnati nei periodi precedenti.

I dati da segnalare per la bilancia dei pagamenti mensile e trimestrale sono pressoché identici alle componenti standard (Standard Components) del FMI, così come definite nel BPM5. ►M1 — ◀

I redditi da interessi sono registrati in base al criterio di competenza (cosa non richiesta per i dati mensili). I dividendi sono registrati alla data in cui diventano esigibili. Gli utili reinvestiti devono essere registrati nel periodo in cui sono guadagnati.

### 1.2. Conto capitale (cfr. anche il manuale di BdP, sezione 3, paragrafo 6)

Il conto capitale contempla i trasferimenti in conto capitale e l'acquisizione/dismissione di attività non finanziarie non prodotte. I trasferimenti correnti sono da registrare nel conto corrente. I trasferimenti di capitale consistono in i) trasferimenti di proprietà delle immobilizzazioni; ii) trasferimenti di fondi collegati o condizionati all'acquisizione o alla cessione delle immobilizzazioni; e iii) cancellazione dei debiti, da parte dei creditori, senza percezione di alcuna prestazione corrispettiva. I trasferimenti di capitale possono essere in denaro o in natura (quale, ad esempio, la liberazione da un debito). La distinzione fra trasferimenti correnti e trasferimenti in conto capitale, in pratica, si coglie nell'uso del trasferimento da parte del paese destinatario. L'acquisizione/cessione di attività non finanziarie non prodotte contempla principalmente immobilizzazioni immateriali quali brevetti, contratti di leasing o altri contratti trasferibili. La registrazione nella presente voce del conto capitale deve concernere solo la vendita o l'acquisto di tali attività, ma non il loro uso.

**▼M1****▼B**

### 1.3. Investimenti diretti (cfr. altresì il manuale BdP articolo 3, paragrafo 7)

Gli investimenti diretti sono una categoria di investimenti internazionali che riflette l'obiettivo di un soggetto residente in un'economia di ottenere un interesse durevole in un'impresa residente in un'altra economia. Conformemente agli standard internazionali (FMI), si applica il criterio del 10 % («10 % ownership criterion») per dedurre l'esistenza di una relazione di investimento diretto, ossia di un interesse durevole relativo alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro. Sulla base di tale criterio, può sussistere un rapporto di investimento diretto fra varie imprese collegate, a prescindere che il collegamento si realizzi lungo una o più catene. Esso può estendersi alle società controllate da un'impresa investitrice, alle società controllate dalla controllata, nonché a quelle collegate all'impresa investitrice. Una volta stabilito l'investimento diretto, tutti i successivi flussi finanziari o le successive consistenze finanziarie tra o nei confronti dei relativi soggetti sono registrati come operazioni o posizioni su investimenti diretti<sup>(1)</sup>.

In conformità degli standard internazionali del FMI e agli indirizzi Eurostat/OCSE, i rapporti di investimento diretto nell'area dell'euro sono registrati secondo il principio direzionale, cosa che implica che le operazioni finanziarie tra gli investitori diretti residenti nell'area dell'euro e le imprese oggetto di investimento diretto non residenti nell'area dell'euro sono classificati come «investi-

<sup>(1)</sup> Le eccezioni sono relative alle operazioni/posizioni in derivati finanziari tra affiliati nei confronti dei quali è stata concordata a livello dell'area dell'euro la registrazione sotto la categoria «derivati finanziari» piuttosto che «investimenti diretti o altro capitale».

**▼B**

menti diretti all'estero». Simmetricamente, le operazioni finanziarie tra le imprese oggetto di investimento diretto residenti e gli investitori diretti esterni all'area dell'euro sono classificati alla voce «investimenti diretti nell'economia segnalante» della bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro.

Le componenti degli investimenti diretti sono il capitale azionario, gli utili reinvestiti e gli «altri capitali» associati a diverse operazioni di debito interaziendali. Il capitale azionario include partecipazioni in filiali così come tutte le partecipazioni nelle società controllate e collegate. Gli utili reinvestiti includono la contropartita della quota di utili, appartenente agli investitori diretti, che non sono stati distribuiti come dividendi da società controllate o consociate, nonché utili di filiali non rimessi all'investitore diretto e registrati alla voce «redditi da capitale». La voce «altri capitali» include tutte le operazioni finanziarie tra società affiliate (operazioni di credito di fondi attive e passive), comprese obbligazioni e crediti di forniture (ossia i crediti commerciali), tra gli investitori diretti e le società controllate, le filiali e le consociate.

Per quanto riguarda la valutazione delle consistenze degli investimenti diretti, l'approccio raccomandato a livello internazionale è quello dell'utilizzo dei prezzi di mercato. Tale approccio è adottato per la valutazione delle consistenze nel caso delle imprese di investimento diretto quotate in borsa. Al contrario, nel caso delle imprese di investimento diretto non quotate, le consistenze sono valutate sulla base del valore contabile, utilizzando una definizione comune che comprende i seguenti elementi:

- i) capitale versato (escluse le azioni proprie ma compreso il conto premio di emissione);
- ii) tutti i tipi di riserve (compresi i contributi agli investimenti qualora le direttive contabili li considerino riserve societarie); e
- iii) profitti non distribuiti al netto delle perdite (compresi i risultati relativi all'anno in corso).

Come voci per memoria, si richiede anche ai valori contabili dei titoli delle imprese di investimento diretto di utilizzare la stessa definizione comune.

L'attività della Task Force congiunta BCE/Commissione (Eurostat) sugli investimenti esteri diretti (Task Force on Foreign Direct Investment) ha condotto a formulare alcune raccomandazioni sull'armonizzazione della metodologia e delle pratiche fra tutti gli Stati membri. La tavola 1 contiene un sunto delle raccomandazioni principali.

#### 1.4. *Investimenti di portafoglio (cfr. anche il manuale BdP, sezione 3, paragrafo 8)*

Il conto degli investimenti di portafoglio dell'area dell'euro comprende i) titoli azionari, e ii) titoli di debito sotto forma di obbligazioni e notes nonché strumenti di mercato monetario non classificati come investimenti diretti o riserve ufficiali. Gli strumenti finanziari derivati, così come le operazioni pronte contro termine e di prestito titoli, sono esclusi dagli investimenti di portafoglio.

La voce «titoli azionari» comprende tutti gli strumenti rappresentativi di una ragione di credito sul valore residuo di una società di capitali dopo il soddisfacimento delle pretese vantate da ciascun creditore. Le azioni ordinarie, le azioni privilegiate, le partecipazioni azionarie, o documenti analoghi, sono indicativi della proprietà di quote di capitale. Nella stessa voce sono parimenti incluse le operazioni/disponibilità di quote di organismi di investimento collettivo, quali i fondi comuni di investimento.

Obbligazioni e notes sono titoli emessi con una scadenza originaria superiore a un anno che attribuiscono solitamente al detentore i) il diritto incondizionato a ricevere un reddito monetario fisso, ovvero un reddito monetario variabile determinato contrattualmente (essendo il pagamento degli interessi indipendente dagli utili del debitore), nonché ii) il diritto incondizionato a ricevere una somma fissa a titolo di rimborso del capitale a una o più date prestabilite.

A differenza di obbligazioni e notes, gli strumenti di mercato monetario sono titoli emessi con una scadenza originaria pari o inferiore a un anno. Essi attribuiscono generalmente al detentore il diritto incondizionato di ricevere una determinata somma di denaro a una data prestabilita. Tali strumenti sono solitamente negoziati, a sconto, su mercati organizzati; l'entità dello sconto è in funzione del tasso di interesse e della vita residua dello strumento.

Il rapporto della Task Force sui sistemi di raccolta dei dati relativi agli investimenti di portafoglio è stato seguito da studi di fattibilità nazionali sulla possibilità di raccogliere dati titolo per titolo a livello di area dell'euro. Detti studi sono stati condotti dagli allora 15 Stati membri dell'Unione europea e conclusi con l'ac-

▼ **B**

cordo di raccogliere, quanto meno, consistenze da investimenti di portafoglio trimestrali nell'area dell'euro titolo per titolo. Tale accordo ha stabilito quattro validi modelli per la compilazione delle statistiche sugli investimenti di portafoglio, come indicato nella tavola contenuta nell'allegato VI.

Per la disaggregazione per settore delle passività nette negli investimenti di portafoglio dell'area dell'euro, gli obblighi relativi ai dati sulla posizione patrimoniale sull'estero sono i medesimi previsti per i flussi della bilancia dei pagamenti.

La registrazione delle transazioni in investimenti di portafoglio nella bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro avviene nel momento in cui i creditori o i debitori dell'area dell'euro iscrivono l'attività o la passività nei propri registri. Le transazioni sono registrate al prezzo effettivo ricevuto o pagato, al netto delle commissioni e degli oneri. Pertanto, sono compresi, nel caso di titoli con cedola, gli interessi maturati dall'ultimo pagamento degli interessi, mentre nel caso dei titoli emessi a sconto, gli interessi accumulati dalla data di emissione. È necessario includere gli interessi maturati per quanto attiene al conto finanziario di bilancia dei pagamenti trimestrale e posizione patrimoniale sull'estero; l'uso di questo sistema è incentivato anche per la bilancia dei pagamenti mensile; queste registrazioni nel conto finanziario trimestrale (e mensile) devono essere compensate nel conto dei redditi.

1.5. *Strumenti finanziari derivati (cfr. anche il manuale di BdP, sezione 3, paragrafo 9)*

Gli strumenti finanziari derivati sono strumenti finanziari collegati a uno specifico strumento finanziario, una materia prima o un indicatore, per mezzo dei quali è possibile negoziare direttamente specifici rischi sui mercati finanziari. Le operazioni in strumenti finanziari derivati sono trattate come operazioni separate piuttosto che quali parti integranti del valore di operazioni sottostanti cui possono essere collegate.

Nella bilancia dei pagamenti, nello schema delle riserve internazionali e nella posizione patrimoniale sull'estero sono registrate le operazioni e le posizioni in opzioni, futures, swaps, contratti forward in cambi, derivati creditizi e derivati incorporati in strumenti finanziari. Per ragioni di ordine pratico, i derivati incorporati in strumenti finanziari non sono distinti dallo strumento finanziario sottostante a cui sono legati.

I flussi netti associati a derivati su tassi di interesse sono registrati come derivati finanziari, non come redditi di capitale, in linea con i recenti accordi internazionali. La classificazione dei vari derivati su strumenti di credito è da decidere caso per caso.

I pagamenti di margini iniziali sono considerati come variazioni dei depositi e vanno registrati, se identificabili, alla voce «altri investimenti». Il trattamento dei pagamenti del margine di variazione dipende dal tipo di margine: quelli del genere «opzione» sono considerati, in linea di principio, come variazioni dei depositi e sono da registrare, se identificabili, alla voce «altri investimenti». Quelli del genere «future» sono considerati, in linea di principio, come operazioni su derivati e vanno registrati alla voce «strumenti finanziari derivati».

Nel caso delle opzioni, è registrato l'intero premio (ossia il prezzo di acquisto/vendita dell'opzione e gli oneri di servizio impliciti).

La valutazione dei derivati finanziari è effettuata al prezzo corrente di mercato.

La registrazione delle operazioni in strumenti finanziari derivati avviene nel momento in cui i creditori e i debitori dell'area dell'euro iscrivono l'attività o la passività nei propri registri. A causa dei problemi pratici che comporta per taluni strumenti derivati una distinzione dei flussi attivi da quelli passivi, tutte le operazioni su derivati finanziari sono registrate nella bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro su base netta. Ai fini delle statistiche relative alla posizione patrimoniale sull'estero, le posizioni attive e passive in strumenti finanziari derivati sono registrate al lordo, fatta eccezione per quelle inerenti strumenti finanziari derivati compresi nella categoria «riserve ufficiali» registrate invece su base netta.

1.6. *Altri investimenti (cfr. anche il manuale di B.d.P., sezione 3, paragrafo 10)*

Quella degli «altri investimenti» è una categoria residuale, che include tutte le operazioni finanziarie non comprese nelle seguenti categorie: «investimenti diretti», «investimenti di portafoglio», «strumenti finanziari derivati» o «riserve ufficiali».

▼ **B**

La voce «altri investimenti» raccoglie le sotto-voci «crediti commerciali», «prestiti/banconote e depositi» e «altre attività/passività». Tale voce comprende inoltre le voci di compensazione per redditi accumulati su strumenti classificati sotto la voce «altri investimenti».

La voce «crediti commerciali» comprende attività o passività derivanti da una diretta estensione di credito da parte di fornitori e acquirenti rispettivamente per operazioni di beni e servizi nonché pagamenti anticipati per attività in corso (o attività da intraprendere) associate a tali operazioni.

La voce «prestiti/banconote e depositi» comprende operazioni/disponibilità sui seguenti strumenti finanziari: prestiti, ossia attività finanziarie create per mezzo di finanziamenti diretti di fondi da parte di un creditore (mutuante) a un debitore (mutuatario) con un accordo per cui il mutuante o non riceve alcun titolo ovvero riceve un documento o strumento non negoziabile, operazioni del tipo pronti contro termine, banconote e depositi. Di tale voce fanno parte, inter alia, prestiti per finanziare attività commerciali, altri prestiti e anticipazioni (compresi i prestiti ipotecari) e leasing finanziari. La distinzione tra «prestiti» e «banconote e depositi» si basa sulla natura del prenditore. Ciò significa che, nel lato dell'attivo, le somme concesse dal settore detentore di moneta dell'area dell'euro a banche non appartenenti all'area dell'euro, è da classificarsi come «deposito» e le somme concesse dal settore detentore di moneta dell'area dell'euro a operatori non bancari non appartenenti all'area dell'euro (vale a dire unità istituzionali diverse dalle banche) è da classificarsi come «prestito». Nel lato del passivo, le somme ricevute da operatori non bancari dell'area dell'euro (vale a dire non IMF) è sempre da classificarsi come «prestito». Infine, tale distinzione implica che tutte le transazioni che interessano IMF dell'area dell'euro e banche straniere sono da classificarsi come «depositi».

Nella bilancia dei pagamenti e nella posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro, tutte le operazioni del tipo pronti contro termine, operazioni di vendita con patto di riacquisto e di prestito titoli (con scambio di garanzie in contante) sono considerate come prestiti garantiti e non come operazioni definitive di acquisto o vendita di titoli, e sono registrate alla voce «altri investimenti» nell'ambito del settore del residente dell'area dell'euro che conduce l'operazione. Questo trattamento, conforme anche alla prassi contabile seguita dalle banche e da altre società finanziarie, è volto a meglio riflettere le motivazioni economiche su cui poggiano tali strumenti finanziari.

La voce «altre attività/passività» include tutte le voci diverse da crediti commerciali, prestiti e banconote nonché depositi.

La voce «Eurosistema» del settore relativo all'area dell'euro inclusa nella voce «altri investimenti» comprende le posizioni nette dell'Eurosistema con le banche centrali nazionali (BCN) degli Stati membri non partecipanti relativamente al funzionamento del sistema TARGET. Tali saldi/conti interni al Sistema europeo di banche centrali (SEBC), denominati in euro, sono analoghi ai movimenti dei conti nostro/vostro delle istituzioni finanziarie monetarie (IFM), pertanto sono segnalati alla BCE su base netta nelle «passività».

I principi di «trasferimento di proprietà», «data di regolamento» e «data di pagamento» sono tutti conformi agli standard del FMI.

Rispetto ai componenti standard BPM5 vi è una differenza nella descrizione della disaggregazione (vale a dire priorità ai settori). Questa disaggregazione settoriale è compatibile, tuttavia, ma non coincidente, con quella del BPM5, dove la priorità è assegnata agli strumenti. Per i dati mensili sulla bilancia dei pagamenti, è richiesta una scomposizione tra flussi a breve e flussi a lungo termine del settore delle IFM. Come nella presentazione BPM5, valuta e depositi sono distinti da prestiti e altri investimenti.

#### 1.7. Riserve ufficiali (cfr. anche il manuale di BdP, sezione 3, paragrafo 11)

Il settore «riserve ufficiali» dell'area dell'euro comprende le riserve ufficiali dell'Eurosistema, ossia le riserve ufficiali della BCE e delle BCN.

Le riserve ufficiali devono essere i) sotto il controllo effettivo dell'autorità monetaria competente dell'Eurosistema o di una BCN e ii) crediti altamente liquidi, negoziabili e con elevato merito di credito detenuti dall'Eurosistema nei confronti di non residenti nell'area dell'euro e denominati in valute diverse dall'euro, nonché averi in oro, posizioni di riserva nel FMI o diritti speciali di prelievo (DSP).

Questa definizione impedisce espressamente che i crediti in valuta estera nei confronti dei residenti nell'area dell'euro e i crediti in euro nei confronti dei non residenti nell'area dell'euro siano considerati come riserve ufficiali a livello nazionale o a livello dell'area dell'euro. Analogamente, le posizioni in valuta

**▼ B**

estera delle amministrazioni pubbliche e/o del Tesoro non sono contemplate nella definizione di riserve ufficiali per l'area dell'euro in conformità degli accordi istituzionali previsti dal trattato che istituisce la Comunità europea.

Le riserve ufficiali della BCE sono quelle riserve messe in comune in conformità dell'articolo 30 dello statuto del SEBC, e che sono pertanto considerate sotto il controllo diretto ed effettivo della BCE. Fintantoché non si verificano ulteriori trasferimenti di proprietà, le riserve ufficiali conservate dalle BCN sono sotto il loro controllo diretto ed effettivo e sono considerate come riserve ufficiali di ciascuna BCN.

La presentazione delle operazioni sulle riserve internazionali dell'Eurosistema mostra una cifra complessiva per le operazioni mensili. Su base trimestrale sono disponibili ulteriori dettagli relativi alle operazioni dell'Eurosistema in oro, valuta estera, disponibilità in DSP e posizione di riserva nel FMI conformemente alle componenti standard del BPM5. Gli strumenti finanziari derivati sono esposti in una categoria distinta, in linea con la recente raccomandazione del FMI in tale ambito.

I dati sulle riserve dell'Eurosistema sono compilati su base lorda senza compensazione di passività inerenti alle riserve (ad eccezione delle riserve ufficiali comprese nella sottocategoria degli strumenti finanziari derivati, registrati su base netta).

La valutazione si basa sui prezzi di mercato utilizzando i) per le transazioni, i prezzi di mercato prevalenti nel momento in cui avvengono le singole operazioni e ii) per le consistenze patrimoniali, i prezzi di mercato mediani in chiusura rilevati al termine del periodo considerato. Per convertire in euro le transazioni e posizioni su attività denominate in valuta straniera si utilizzano, rispettivamente, i tassi di cambio di mercato prevalenti al momento in cui l'operazione ha luogo e i prezzi medi di mercato in chiusura rilevati al termine del periodo considerato.

I redditi derivanti dalle riserve ufficiali, ivi compresi gli interessi attivi sui titoli di debito inclusi fra le riserve, sono registrati in modo indistinto alla voce «altri investimenti» nel conto dei redditi da capitale, su una base di competenza e con frequenza almeno trimestrale.

Il concetto di riserve utilizzabili ha assunto una rilevanza crescente in quanto indicatore più significativo della capacità di un paese di onorare le proprie obbligazioni in valuta estera, rispetto alle riserve lorde che appaiono nelle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero. Tale criterio è stato infatti adottato nello Special Data Dissemination Standard del FMI. Per determinare le riserve utilizzabili è necessario integrare i dati sulle riserve lorde con informazioni su altre attività in valuta estera e sulle passività inerenti alle riserve. Conseguentemente, le statistiche mensili sulle riserve ufficiali (lorde) dell'Eurosistema sono integrate con i dati sulle altre attività in valuta estera e sugli esborsi netti a breve termine predeterminati ed eventuali a valere sulle riserve ufficiali lorde, classificati in base alla vita residua. È inoltre prevista con sfasamento trimestrale una disaggregazione fra le riserve ufficiali lorde denominate nelle valute presenti nel paniere dei DSP (in termini di totale) e quelle denominate nelle altre valute (in termini di totale).

Per quanto concerne le voci specifiche, le disponibilità in oro monetario restano invariate nel caso di tutte le operazioni reversibili (swaps, pronti contro termine, prestiti e depositi in oro). Le operazioni pronti contro termine in titoli denominati in valuta estera comportano un aumento del totale delle riserve ufficiali della BCN che riceve il contante, in quanto i titoli ceduti rimangono iscritti in bilancio; nel caso di pronti contro termine attivi, l'autorità monetaria che eroga il contante non registra alcuna variazione nel totale delle riserve ufficiali se la controparte non residente è un'altra autorità monetaria o un'istituzione finanziaria, in quanto il credito nei confronti di quest'ultima rientra nelle riserve ufficiali.

## **2. Metodi di attuazione per la distribuzione geografica**

Per la compilazione delle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero disaggregato geograficamente è stato seguito un metodo a più stadi. Tale metodo prevede tre stadi, che comportano obblighi di segnalazione progressivamente più stringenti:

- Stadio 1: Metodo di compilazione a livello dell'area dell'euro: somma delle transazioni/posizioni nette totali nazionali.
- Stadio 2: Metodo di compilazione a livello dell'area dell'euro: somma distinta delle transazioni/posizioni con non residenti per i crediti e debiti ovvero per le attività e passività nette (bilancia dei pagamenti)/attività e passività (posizione patrimoniale sull'estero).

**▼B**

Dati richiesti a livello di BCN: identificazione separata delle transazioni/posizioni tra residenti e non residenti nell'area dell'euro, come stabilito nell'allegato II (tavole 1, 2, 4 e 5).

Stadio 3: Metodo di compilazione a livello dell'area dell'euro e dati richiesti a livello di BCN: analogo a quello dello stadio 2, con l'aggiunta di una disaggregazione geografica per le transazioni/posizioni al di fuori dell'area dell'euro. Lo stadio 3 è necessario soltanto per le statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti e per le statistiche annuali relative alla posizione patrimoniale sull'estero, come stabilito nell'allegato II (tavole 7 e 8).

Dati richiesti a livello di BCN: indicazione distinta delle transazioni/posizioni fra residenti nell'area dell'euro e residenti dei paesi inclusi nell'elenco approvato di contropartite suddivise per paesi e aree riportato nell'allegato II (tavole da 9 a 12).

### **3. Classificazione per settore istituzionale negli aggregati dell'area dell'euro (cfr. anche manuale di BdP, articolo 3, paragrafo 1.6)**

La disaggregazione settoriale degli aggregati dell'area dell'euro si articola in: autorità monetarie, amministrazioni pubbliche, IFM e altri settori dell'area dell'euro.

#### Autorità monetarie

Il settore «autorità monetarie» delle statistiche relative all'area dell'euro è costituito dall'Eurosistema.

#### Amministrazioni pubbliche

Il settore «amministrazioni pubbliche» delle statistiche relative all'area dell'euro è coerente con la definizione del medesimo settore riportata nel SNA 93 e nel SEC 95 e comprende le seguenti unità:

- amministrazioni centrali,
- amministrazioni di stati federati/regionali,
- amministrazioni locali,
- enti di previdenza e assistenza sociale.

#### IFM escluse le autorità monetarie

Questo settore «IFM escluse le autorità monetarie» coincide con il settore delle IFM ai fini delle statistiche monetarie e bancarie (escluse le autorità monetarie). Esso comprende:

- i) gli enti creditizi, così come definiti dalla normativa comunitaria, ossia le imprese la cui attività consiste nel ricevere dal pubblico depositi o altri fondi rimborsabili (inclusi i proventi derivanti dalla vendita di obbligazioni bancarie al pubblico) e nel concedere crediti per conto proprio; e
- ii) tutte le altre istituzioni finanziarie residenti la cui attività consiste nell'accettare depositi e/o strumenti ad essi strettamente assimilabili da organismi diversi dalle IFM e nell'erogare crediti e/o nell'effettuare investimenti in titoli per conto proprio (quanto meno in termini economici).

#### Altri settori

La categoria «altri settori» delle statistiche relative all'area dell'euro comprende varie unità istituzionali, e principalmente:

- i) le altre istituzioni finanziarie non comprese nella definizione di IFM, come gli organismi di investimento collettivo non considerati come fondi comuni monetari, le società di investimento immobiliare, le società di intermediazione mobiliare, gli istituti di credito ipotecario, le imprese di assicurazione, i fondi pensione e gli ausiliari finanziari; e
- ii) le istituzioni non finanziarie, come le imprese non finanziarie private e pubbliche, le istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie e le famiglie stesse.

#### Istituzioni diverse dalle IFM

La categoria dei «settori delle istituzioni diverse dalle IFM» delle statistiche relative all'area dell'euro consta dei settori i) «pubbliche amministrazioni»; e ii) «altri settori».



## TAVOLA 1

**Raccomandazioni concernenti transazioni e posizioni in investimenti diretti all'estero e relativo reddito <sup>(1)</sup>**

Priorità	Misure
<b>A breve termine</b>	
Elevata	<p>— Tutte le relazioni indirette IDE <sup>(2)</sup> dovrebbero essere concettualmente trattate in conformità dell'interpretazione degli standard statistici internazionali descritti nel capitolo 1 del rapporto della Task Force su IDE</p> <p>— Tutte le transazioni/posizioni (indirette) IDE dovrebbero essere geograficamente attribuite alla società affiliata o alla società madre più immediata <sup>(2)</sup>, <sup>(3)</sup></p> <p>— Tutti gli Stati membri dovrebbero iniziare a compilare dati sulle consistenze e sugli utili reinvestiti negli IDE sulla base dei risultati delle indagini IDE (da effettuarsi almeno una volta all'anno) <sup>(4)</sup>, <sup>(5)</sup></p> <p>— I titoli azionari IDE dovrebbero essere raccolti separatamente per le società quotate (a entrambi i valori contabile e di mercato) e non quotate</p> <p>— I versamenti a copertura delle perdite di imprese di investimento diretto dovrebbero essere registrate nel conto finanziario</p>
Bassa	
<b>A medio termine</b>	
Elevata	<p>— Per la registrazione degli utili reinvestiti, tutti gli Stati membri dovrebbero utilizzare il Current Operating Performance Concept <sup>(6)</sup></p> <p>— Altri componenti del capitale dovrebbero essere classificati in conformità delle raccomandazioni contenute nel rapporto della Task Force su IDE</p>
<b>A medio termine</b>	
Media	<p>— Il pagamento dei dividendi derivanti da eccezionali plusvalenze dovrebbe essere registrato nel conto finanziario (non entrando così nel calcolo degli utili reinvestiti)</p>
<b>A lungo termine</b>	
Elevata	<p>— Le relazioni indirette degli IDE dovrebbero coprire (quanto meno) i) i legami indiretti di proprietà oltre il 50 % o ii) i legami diretti e indiretti di proprietà oltre il 50 %, calcolati come il prodotto dei legami consecutivi di proprietà lungo una catena</p>

<sup>(1)</sup> Aggiornate alla fine del 2003.<sup>(2)</sup> Questa raccomandazione non fa riferimento alla necessità di coprire relazioni indirette, quanto piuttosto alla metodologia da applicare. Si veda anche l'azione a lungo termine concernente il trattamento delle relazioni indirette IDE nella pratica.<sup>(3)</sup> Questa raccomandazione è applicabile solo agli utili reinvestiti (flussi) e alle consistenze IDE. Per comprendere meglio le distorsioni che verrebbero causate da qualunque altro criterio, si veda il capitolo 2 del rapporto della Task Force su IDE.<sup>(4)</sup> Eccezioni sono la prima valutazione della p.p.e. (da fornirsi a T+9) e gli investimenti in immobili. Le seguenti procedure, considerate non accettabili, dovrebbero essere abbandonate: i) lasciare la scelta del criterio di valutazione ai soggetti segnalanti (valore di mercato o contabile); e ii) l'applicazione di un metodo di accumulazione dei flussi BqP per la compilazione delle consistenze.<sup>(5)</sup> Per un periodo transitorio da definirsi bilateralmente, saranno accettate le stime per i nuovi obblighi, entro le scadenze concordate.<sup>(6)</sup> Nel distinguere fra profitti e perdite ordinari e straordinari, gli Stati membri possono concentrarsi su un numero ridotto di società (le più grandi o le società madri).



#### ALLEGATO IV

##### Trasmissione dei dati alla Banca centrale europea

Per la trasmissione elettronica delle informazioni statistiche richieste dalla Banca centrale europea (BCE), le banche centrali nazionali (BCN) utilizzano lo strumento fornito dal Sistema europeo di banche centrali (SEBC) basato sulla rete di telecomunicazioni «ESCB-Net». Tutti gli scambi di dati all'interno del SEBC impiegano lo stesso modello concettuale. Il formato del messaggio messo a punto per questo scambio elettronico d'informazioni statistiche è il «GESMES/TB». Questo requisito non preclude l'impiego di altri mezzi di trasmissione delle informazioni statistiche alla BCE quale soluzione alternativa concordata.

Le BCN si attengono alle raccomandazioni di seguito elencate al fine di garantire il buon funzionamento della trasmissione dei dati.

- Completezza: le BCN segnalano i dati relativi a tutta la serie di voci principali. Tralasciare alcuni di essi o inserirne altri non elencati equivale a una segnalazione incompleta. Nel caso di un'osservazione mancante, l'omissione viene indicata con il corrispondente segnalatore di stato per le osservazioni. Inoltre, nel caso di revisioni relative a una sola sottosezione delle voci principali, le regole di convalida sono da applicare all'intera bilancia dei pagamenti.
- Segni convenzionali: per la trasmissione di dati da parte delle BCN alla BCE, nonché alla Commissione europea (Eurostat) si segue una convenzione di segni uniforme per tutte le statistiche da segnalare. Nel quadro di tale convenzione le partite a credito e a debito nel conto corrente e nel conto capitale devono essere indicate con segno positivo, mentre i saldi netti devono essere calcolati e indicati come accrediti meno addebiti. Nel conto finanziario i decrementi di attività nette e gli incrementi di passività nette devono essere indicati con segno positivo, mentre gli incrementi di attività nette e i decrementi di passività nette devono essere indicati con segno negativo. I saldi netti sono da calcolare e indicare come variazione netta delle attività più variazione netta delle passività.

Per quanto concerne i dati relativi alla posizione patrimoniale sull'estero, le posizioni nette devono essere calcolate e indicate come posizioni creditorie meno posizioni debitorie.

- Identità contabili dei dati: prima di trasmettere i dati alla BCE, le BCN devono applicare le regole di convalida a suo tempo distribuite e ottenibili su richiesta.

In caso di revisioni le BCN possono inviare alla BCE un insieme di dati aggiornati. Le revisioni dovrebbero essere trasmesse come segue:

- le revisioni dei dati mensili sulla bilancia dei pagamenti sono comunicate insieme alla presentazione di i) dati per il mese seguente; ii) i dati trimestrali corrispondenti; e iii) i dati trimestrali rivisti corrispondenti,
- le revisioni dei dati trimestrali sulla bilancia dei pagamenti sono comunicate insieme alla presentazione dei dati per il trimestre seguente,
- le revisioni dei dati trimestrali sulla posizione patrimoniale sull'estero sono comunicate insieme alla presentazione dei dati per il trimestre seguente,
- le revisioni dei dati sulla posizione patrimoniale sull'estero annuale sono comunicate con la presentazione dei dati per gli anni successivi.

Revisioni dei dati sulla bilancia dei pagamenti mensile e trimestrale che coprono anni interi sono comunicate dalle BCN alla BCE a fine marzo e fine settembre, insieme, in quest'ultima data, alla segnalazione dei dati annuali sulla posizione patrimoniale sull'estero. Le revisioni dei dati trimestrali sulla posizione patrimoniale sull'estero che coprono anni interi sono comunicate dalle BCN alla BCE a fine settembre insieme alla presentazione dei dati sulla posizione patrimoniale sull'estero annuale. I dati sullo schema delle riserve internazionali possono essere regolarmente rivisti, se opportuno. Tuttavia, dovrebbe essere garantita coerenza tra le posizioni di fine periodo e le corrispondenti voci nella posizione patrimoniale sull'estero (trimestrale e annuale) dell'area dell'euro.

*ALLEGATO V***Monitoraggio dei metodi di compilazione delle statistiche**

La Banca centrale europea (BCE) provvede al monitoraggio dei metodi di compilazione utilizzati per la segnalazione delle statistiche in merito alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero, nonché dei concetti e delle definizioni applicati su base regolare dagli Stati membri partecipanti. Il monitoraggio è effettuato in concomitanza con l'aggiornamento della pubblicazione della BCE dal titolo «Metodi statistici per la bilancia dei pagamenti e la posizione patrimoniale sull'estero dell'Unione europea» (di seguito «manuale di BdP»). Oltre alla funzione di monitoraggio, il manuale di BdP ha lo scopo di informare i soggetti che compilano la bilancia dei pagamenti nell'area dell'euro in merito alle evoluzioni in altri Stati membri nell'area dell'euro.

Il manuale di BdP contiene informazioni sulla struttura delle segnalazioni statistiche in merito alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero di tutti gli Stati membri. Vi sono descrizioni particolareggiate dei metodi di compilazione dei dati, dei concetti e delle definizioni applicati, nonché di informazioni circa le difformità presenti negli Stati membri rispetto alle definizioni concordate per le statistiche relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero.

Il manuale di BdP è aggiornato annualmente in stretta collaborazione con gli Stati membri.

**▼ B***ALLEGATO VI***Raccolta dei dati nel settore degli investimenti di portafoglio**

Date le difficoltà insite nell'identificare l'esatto investimento di portafoglio, è stato necessario definire principi comuni per la raccolta di tali informazioni all'interno dell'area dell'euro.

Come spiegato nella sezione 1.4 dell'allegato III, sono stati effettuati studi nazionali di fattibilità sulla possibilità di raccogliere dati titolo per titolo a livello di area dell'euro. Tali studi hanno condotto all'accordo seguente: entro fine marzo 2008, gli Stati membri dell'area dell'euro raccolgono quanto meno consistenze delle attività e passività da investimenti di portafoglio trimestrali titolo per titolo. Fino a quel momento, alcuni Stati membri saranno solo in grado di fornire le stime migliori per alcune specifiche disaggregazioni di investimenti di portafoglio, in particolare per settore dell'emittente o per moneta/paese dell'emissione.

La disponibilità di un Centralised Security Database (CSDB, Archivio centralizzato sui titoli) funzionante è considerata essenziale perché i nuovi sistemi di raccolta divengano operativi. ► **M1** ————— ◀

La copertura prevista è definita come segue: le consistenze di titoli segnalati al compilatore nazionale su base aggregata, vale a dire non utilizzando codici standard (ISIN o simili), non dovrebbero essere superiori al 15 % delle consistenze di attività e passività da investimenti di portafoglio totali. Tale soglia è da utilizzarsi come guida nel valutare la copertura dei sistemi degli Stati membri. Il CSDB dovrebbe offrire una copertura sufficiente degli investimenti di portafoglio in titoli a livello globale in modo tale da consentire la compilazione di statistiche derivanti dai dati titolo per titolo.

Le consistenze di attività e passività da investimenti di portafoglio nell'ambito della posizione patrimoniale sull'estero sono compilati con i soli dati derivanti dalle consistenze.

**▼ M1**

A decorrere dalla data specificata nell'articolo 2, paragrafo 6, e tenendo conto dell'opzione dell'introduzione graduale contenuta nel medesimo paragrafo, il sistema di raccolta degli investimenti di portafoglio dell'area dell'euro si conforma a uno dei modelli contenuti nella tavola seguente:

**▼ B****Modelli validi di raccolta di dati sugli investimenti di portafoglio**

- |   |
|---|
| — Consistenze mensili [s-b-s] + Flussi mensili [s-b-s]          |
| — Consistenze trimestrali [s-b-s] + Flussi mensili [s-b-s]      |
| — Consistenze mensili [s-b-s] + Flussi mensili derivati [s-b-s] |
| — Consistenze trimestrali [s-b-s] + Flussi mensili [aggregati]  |

*Note:* «s-b-s» = security by security data collection (raccolta dei dati titolo per titolo)

«flussi derivati» = differenza delle consistenze (adeguate in seguito a movimenti nei tassi di cambio, prezzi e altri cambiamenti di volume).